

中華民國僑務委員會頒發登記證台殺新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第壹四九三四號
每份零售港幣弍毫
今日出紙六張半
發行及承印華僑日報有限公司
總司理岑維休
電話：本報總機二二九〇八一 中區分處二三一六三七 旺角分處八四〇七四九
總社地址：香港荷李活道壹〇六號 中區分處：德輔道中銀行大廈
旺角辦事處：廣東道九六七號

迅速排除障礙舉行高峯會議

菲總統希望拉曼總理

解決沙巴問題恢復友好關係 大馬願與菲訂互不侵犯條約

（合衆國際社菲律賓馬尼拉廿五日電）菲總統馬可斯週三敦請大馬總理拉曼撤除在高峯會議路途上之各種障礙，馬可斯稱，彼希望拉曼會同彼坐下來，致力減少由於沙巴問題之爭論所引起該地區之緊張。

（合衆國際社馬來西亞吉隆坡廿五日電）大馬外交部發言人週三稱：副總理拉薩克并未打算出席這次聯合國大會。該發言人在評論一項報道所稱：拉氏可能前往該大會，與菲律賓外長羅慕斯展開會談，商討有關緩和菲馬兩國目前的歧見，該發言人同時未有提及拉氏會否在稍後時間參加是次大會。

（中央社馬尼拉廿五日電）菲總統馬可斯今天表示希望馬來西亞總理拉曼和他一同參加解決沙巴問題的菲、馬高階層會議。馬可斯總統是今天下午，爲慶祝就職一千天舉行的記者會中，發表上述談話。他強調說：假如拉曼與他之間有一次高階層會議，沙巴問題應列入議程當中。

（法新社馬來西亞吉隆坡廿五日電）馬來西亞準備與菲律賓簽訂互不侵犯條約，從而爲兩國關係的正常化邁進一步。一外交部發言人說，這種條約是與菲律賓總統馬可斯的宣稱不因沙巴問題而戰的政策相符的。發言人認爲，這種非戰條約，可能成爲建議中高峯會議的一項議程。

菲外長赴聯國解釋沙巴問題

表明菲律賓和平解決糾紛決心 共黨利用馬菲交惡滲透東南亞

（美聯社菲律賓馬尼拉廿五日電）此間大馬官員週三稱，共黨份子利用馬菲關係分裂之危險性，比沙巴之紛爭爲大，該拒予透露姓名之官員，強調此乃其個人意見，未必爲反映其政府之意見。

（合衆國際社菲律賓馬尼拉廿五日電）馬尼拉時報出版人羅斯士週三告菲總統馬可斯稱，沙巴政府一高級官員曾告彼謂，渠正致力爲沙巴脫離大馬控制而獨立之工作。羅斯士未有說明該沙巴官員之名字。

（紐約聯合國廿四日路透社電）菲律賓代表團發言人今天說：菲律賓外長羅慕斯將用本屆聯大講壇「向世界解釋我們對沙巴的合法要求」。但該官員沙耶茲說：菲律賓將設法「使到世界相信我們用和平辦法繼續進行此項要求決心」，該官員並說：「我們將已和緩而不是增加菲律賓與馬來西亞間現有困難的一項辦法做到此點。」

（泛亞社馬尼拉廿五日電）菲律賓通訊社廿四日自南部蘇

北越拒美要求無意抑制越戰

廿三次巴黎和談

（法新社巴黎廿五日電）第廿三次美與北越初步和談，今日在此間舉行。美國代表團是由哈里曼大使率領，隨同哈氏者有其副手溫斯。北越方面則由春水率領，包括特別顧問黎德壽在內。

（美聯社法國巴黎廿五日電）美和談代表哈里曼週三稱河內一日拒絕參與尋求一項政治解決辦法，越南和平將無可能。哈氏在和談中指摘共黨攻擊南越，公然蔑視國際法及聯合國憲章。

峙島發出之報道謂，十三艘相信屬於英海軍之艦艇，曾於數天前運載英馬兩國全副武裝部隊三千名在沙巴之山打根登岸，蘇祿島某市副市長當時適在山打根目睹此事。據稱，此副市長從山打根當地某官員獲悉，若戰爭一旦爆發，菲船駛入沙巴領海，即予射擊；此十三艘軍艦似有五艘爲巡洋艦，八艘爲驅逐艦，（泛亞社記者今日詢問此間某國海軍人員，據稱英澳艦隊數日前曾聯合演習，但英國海軍艦艇在遠東者多年炮艇，根本無五艘巡洋艦與八艘驅逐艦之多）此一拒絕發表本身姓名之副市長又謂，沙巴當局已將五百名菲僑逮捕，罪名爲有間諜嫌疑。

（泛亞社馬尼拉廿五日電）菲律賓第二軍區保安部情報組謂，兩週前被發現這泊於巴拉旺島（在菲西南端）略哈斯市海面之汽艇係爲載運馬來西亞軍人與軍火至菲援助菲南部分裂運動者。

菲海關人員三人不願離開沙巴

（泛亞社吉隆坡廿五日電）馬政府已下令吊銷三名留在沙巴不走之菲海關緝私人員，惟馬移民局與菲海緝小組俱不肯證實此說，依據馬菲雙方四年前所訂立之緝私合作協定，菲國將派一個海關小組駐留沙巴，以協助馬方制止沙巴走私者私運貨物至菲境，上週馬政府聲明廢除該協定，並促菲海關小組撤退，但菲小組不肯撤離，此三人在沙巴之居留期至本年十二月一日即告滿期，故屆時縱欲不走，亦不可得。

（泛亞社吉隆坡廿五日電）鄰近新加坡之新山市昨日午後有各界羣衆一萬五千人進行焚毀菲總統馬戈斯之紙像時，大放鞭炮以慶祝馬戈斯「末日來臨」，遊行者且抬出「槍決馬戈斯」「吊死馬戈斯」等標語，遊行之前，新山市政府宣佈放假半天，商店亦紛紛休業，以便職員參加示威行動。

大馬軍事演習 越菲軍將撤退

馬可斯宣佈封鎖水域

（路透社馬來西亞吉隆坡廿五日電）四千馬來西亞軍隊，今天開始在西馬來西亞的東海岸，舉行類似去年備況的軍事演習。此次演習，是早於馬菲的現有爭執之前宣佈了的。

（美聯社菲律賓馬尼拉廿五日電）馬可斯總統今日稱：外國武器船隻（包括英船隻在內）在未獲得政府批准之前，不得游弋菲律賓水域。又稱：乃因武裝艦隻不能協助維護和平。

（合衆國際社廿五日電）總統馬可斯週三說，菲律賓馬尼拉廿五日電由於其金條缺乏，追得要撤出在南越的二千菲律賓士兵。但馬可斯並未指出何時撤軍。

中共籌開會議促進二人合作

周恩來與江青有歧見 文革期內犯錯誤者有獲寬恕希望

（合衆國際社東京廿五日電）昨日莫斯科的日語廣播謂，毛派正密集北平，以舉行「重要會議」。他們決定乘下星期二中共國慶（十九周年）之便，舉行會議。那將就供給短中共領袖們間距離的機會。該廣播謂，周恩來與江青（毛妻）對于紅衛兵問題，存有歧見。又毛與林彪未曾參加本月七日慶祝革命委員會成立的集會，因爲內部衝突的緣故。廣播又謂：「中共領導人已下令將派系除維持北平秩序，檢查身份證，以鑑別毛派與非毛派。」

（法新社北平廿四日電）中共國慶（十月一日）臨近，中共當局造成調協氣氛，予文化革命期間犯了錯誤或過失的人們以獲得寬恕的希望。過去數日間報紙堅謂必須予他們（無論是幹部，知識份子或藝術家）以改過自新的機會。此間「解放軍報」謂現階段中，無產階級政策是團結百分之九十五以上的幹部，上海「解放日報」刊社評，謂甚至文化革命的主要對象亦應予以自新機會。

（法新社巴黎廿五日電）本日北平廣播出「北京人民日報」和「解放軍報」的聯合社評，號召向民衆進行更有耐心的和更深入的政治工作，以充分實行毛的指示。「每一地區，每一部門，每一單位都均有進一步實行毛澤東最近指示的問題，解決問題的關鍵，在于進一步的動員和靠緊民衆，尊重他們的革命實踐和主動。將黨的政策變爲民衆的政策，需要堅忍和耐心。」

（特訊）昆明電台廿四日廣播稱：雲南省和昆明市革委會最近聯合舉行第四次全體會議。會議總結革委會成立一個多月以來取得的經驗教訓，會議揭露了社會上一小撮階級敵人和革委會爭權奪權的罪惡陰謀，深入批判了反動的中心論。





高越邊境越共突襲

美越特種軍營

使用噴火器進攻遭美越軍擊潰

今後九月內美減駐越部隊九萬

（合衆國際社越南西貢廿五日電）美軍發言人稱，追擊炮掩護下的共軍，週三拂曉前使用噴火器，企圖攻陷高棉邊境附近的一個戰略性的美軍特別種部隊軍營前哨。共軍有一度接近圍繞着這個位於此間西北七十里處的一個美特種部隊軍營的有刺鐵絲網外圍。但在一場歷時兩句半鐘的火併中，終被擊潰。

（美聯社越南西貢廿五日電）共軍週三拂曉前以噴火器進犯距高棉邊境三里的一個美軍特種部隊軍營。初步消息指稱：在白晝時分，美軍擊斃敵四十九人，另捕獲六人。但戰事顯然仍然在這個位於此間西北七十里處的特種部隊軍營周圍繼續進行中。來自該區的消息稱：四百名南越正規軍及千餘名美軍顧問，曾把共黨的地面進犯及火箭的襲擊加以擊潰。

（美聯社美國華府廿五日電）美軍將領稱：非武裝地帶的眞正中立化，就是澈底停炸北越的最低限度條件。此等高級美軍將領又稱：除此之外，雙方應在緩衝地區兩面互相停止襲擊，及停止在六里長非武裝地帶附近大量集結軍隊或物資。

（法新社南越西貢廿五日電）美軍指揮部發言人週二晚否認所傳之報導，謂現時正研究美軍若干部隊撤出南越之新計劃。西貢所盛傳之消息謂，華府正計劃撤退若干後勤部隊。所有此等謠言，美軍指揮部發言人週二予以否認。

（合衆國際社華盛頓州西雅圖二十五日電）美國防部支小組委員會委員長拉雅特（共和黨），於星期二宣稱：今後的九個月美國國防部計劃減少駐越美軍九萬人。拉雅特強調：此減少是「正常及有步驟的軍事計劃」之結果。他說：副總統韓福瑞，正企圖「給予美國人民一些和平紅利」。他警告人們說：不要誤會韓福瑞的預言。……

墨國學生暴動可能影響世運

水球場暫時停止開放

（時事社墨西哥城二十五日電）墨西哥城的學生運動愈演愈烈，情勢深淵險惡，可能使在十七天後揭幕的墨西哥世運會受到影響。……

聯大資審委會有利自由中國

危地馬拉外長任聯大主席

（合衆國際社紐約聯合國廿五日電）三屆聯大會議，已於今天下午揭幕，首先選舉危地馬拉外長阿雷納斯為第廿三屆大會主席。……

社論

支持新界禁絕賭博

新界鄉議局昨假新界民政署會議廳召開本月份全體執行委員會議，除順利通過上期議員大會議決案，包括林樹寮建議之建議案：港府准許在新界開設跑狗場一案在內……

探空五號成就及其軍事意義

……

日太子妃美智子懷孕

……

世界華商會議開幕

李國鼎促華商團結合作發展

（中央社東京廿五日電）中華民國經濟部長李國鼎，今天呼籲世界各地華商，配合僑居地政府的政策及經濟建設計劃，參加僑居地的經濟建設工作。……

在北韓的美艦朴布羅號

[illegible]

日本下月選舉世界小姐

……已有五十國。圖示……小姐，馬時迦……於十月九日在東京椿山莊……一九六八年世界小姐。參加……之合照。由左起：新加坡……、沙波韓子，香港小姐……

美國官員希望

捷克事件不致影響

各國批准禁核條約

（特稿）美國一位不知名的幽默家，有一次曾定下一個他自稱為「墨菲定律」的法則，以闡明這樣一項命題：凡歸在某種假定情況下會犯錯誤的事，那就是常會發生錯誤。……

侵捷事件影響甚大

……

美蘇關係禁核協定

……

國片金馬獎公佈

崔福生凌波獲最佳男女主角

十月三十日在台北頒獎

……

個人技術

……

颱風黛娜襲日

西南災情嚴重

死傷數十人毀屋數十幢

……

美國進行選舉新總統

詹森總統預作準備

逐步辦理移交手續

卸任總統協助新人接管政務

……

台北居民外出

要帶身份證

……

五分鐘讀畢 今日本報新聞精華

政府研究九巴專利條件 九巴提五千萬元增車計劃，請求修改專利權條件。政府現正研究辦法協助。（第二張第一頁）

交通事務處改獨立機構 交通事務處對公共交通負起更積極任務，將改為獨立政府機構。（第二張第一頁）

僱傭法案獲得勞工歡迎 ……（第六張第四頁）

佛教會發動興學大計劃 ……將以五百萬元興建中、小學各一間……（第四張第三頁）

當局擬設立荃灣諮議會 ……（第四張第一頁）

秋節僑匯注港遠勝去年 秋節期海外各地僑匯注港進高潮……

橫頭磡命案又拘五男女 ……

李國超供認傷害劉慧明 ……

張子慧今簽字効力星島 ……

世界華商會議在日開幕

高信委員長致詞

促華商擴展貿易

政府輔導華僑經濟發展……

高信委員長

在經濟戰線上鬥爭

……

意共報紙通訊員預測
蘇捷高峯會議可於週末舉行
會議延期與蘇反對杜錫克有關

（法新社意大利羅馬廿五日電）意大利共產報紙的莫斯科通訊員今天報導：蘇捷高峯會議，可能於本週六舉行。通訊引述接近官方的消息說：伊朗國王的訪蘇，是造成延誤這次會議的原因。該通訊表示相信此次會議，缺乏正確估價捷克現況的實際條件。通訊注意到蘇捷領袖所發表的有關蘇軍逐漸撤出捷境的聲明，在蘇聯新聞界中，迄今未見提及。

（美聯社布拉格廿五日電）蘇聯堅迫捷克共黨領袖杜錫克撤換，捷克人民星期二在布拉格街頭大聲向他歡呼。杜錫克和其領導人則強調團結，並準備參加本週末在莫斯科就有關蘇聯佔領軍部份撤退問題舉行之會談。捷克方面認爲這個會議延遲舉行原因，可歸咎於蘇聯反對杜錫克爲談判首席代表。據一名消息人士稱，蘇聯已公開表示：假如杜錫克與總統史伏波達以健康理由退休的話，蘇聯當感滿意。但星期二由杜錫克宣佈，則足證明他自正月推行其自由化計劃，與八月二十日蘇聯侵佔捷克以來，已夢爲一位國家英雄。

羅共一反以往冷淡態度
盛傳有意參加列席布達佩斯共黨會議

冷清清的廿三屆聯大會議

新聞說明

錫楚

危地馬拉外長出任聯大主席

紐約九月廿四日，第廿三屆聯合國大會復會時，選出本屆主席，爲中美洲危地馬拉外交部長亞雷納斯。圖示他在就職時發表演説之鏡頭。左係爲秘書長宇丹。（合衆國際社無線電傳眞）

兩名斗胆男女
普希金廣場前散發反蘇小冊

蘇重新支持阿聯政策
繼續供應阿聯軍火迄以撤出佔領區止

尼克遜不滿現政府決策
將美國海軍力置於次等地位

向命運挑戰的一羣
三名優秀聾生保送大專深造

中央社記者林章松

均因優秀獲得保送

韓玉明將學服裝設計

施償國入東海大學

白丹霓修美術工藝

美國之音受干擾
美國國務院向蘇遞備忘錄

美最新轟炸機時速逾四千哩

美總援越南共四億美元

由於蘇侵捷影響
南斯拉夫與美關係獲得扭轉性之改善

英聯邦財長開年會
會金斯頻請人放心謂英鎊前途頗樂觀

蘇聯第一艘現代化
配直昇機航空母艦開始在地中海活動
蘇艦隊有意藐視北約海軍演習

裁軍會議討論禁核

倫敦每日郵報謠傳
三名葡國將領策劃奪取政權
里斯本對該消息表示不同意

歐洲十國將射人造衛星

香烟成奢侈品
英人長龍搶購

封匪三人兩死一傷

英蘇熊貓未有愛意

瀛海一勺

日本火車又出意外

巴西渡假勝地廿座大樓崩陷

墨西哥學潮持續
街頭仍有槍戰
警方證實五人死亡十六人受傷
政府不惜動用軍警維護世運會

烏拉圭全國罷工陷癱瘓

患病指南

本港新聞

模範屋謀殺案審訊已近尾聲

李國超供詞　錯手傷害劉慧明

李福基醫官證明劉慧明死因遭硬物窒息

被告兩段供詞昨在高院宣讀

（特訊）大學生涉嫌謀殺及暴力行劫案，昨在高院候審，控方將供已大致完畢。

被告李國超，二十一歲，中文大學學生。控罪三項：（甲）六月二十日，在北角英皇道模範屋「F」座五樓十六號，串同男子劉興業，謀殺女子依利沙伯劉慧明；（乙）同日同地，恃强行劫……

伊蘭風姐誕生

以十海浬時速闖呂宋東南岸

黛娜登陸鹿兒島西岸

（新聞社）在太平洋風姐「伊蘭」……

手術費三百元

孔慧道夫婦涉嫌為人墮胎

施手術中，蔡耀珍感覺痛楚，孔疑蔡患子宮瘤，中止進行手術。

「國貨專車」司機鄭運炎被控

撞傷交通警不停車

法官取銷保釋被告交警方看管

被告高呼抗議指警方無權扣留

（新亞社）涉嫌與前日上午九時，在干諾道中國際大廈對開，駕駛懸掛「國貨專車」標誌貨車，撞傷抄牌交通警員後，駕車離去之男子，前日下午在警署以三百元保釋，昨晨在西區裁判署提堂，法官以案情待查，徇控方請求，將案押候三日，被告由警方看管，三日後轉解中央裁判署審訊。

控方指出：傷者仍留醫中，未能出院，下次提堂時，將有其他罪名指控。

被告昨高聲謂不知有此事件，前日並無該意外發生，警方無權將彼扣留三日，更無權扣留其貨車，以致妨礙國貨運銷。彼熟知交通規例，汽車撞倒路人，必需停車。法官指出，被告既不知發生此意外事件，故依辦法則為扣留，以便警方調查。被告大呼抗議，但為庭警制止，將之帶入犯人欄予以扣留。

被告鄭運炎，廿八歲，住西環吉直街，司機。被控本月廿四日，在干諾道中近機利文街口，身為AE六三五八號司機，明知該車發生意外，傷害交通警員七二三六號黃志順而不停車。

華籍英兵

無牌藏械

罰五百元

（特訊）華籍英兵，被控無牌藏槍及子彈，受審認罪，昨在中央裁判署被判罰五百元。

法官判案時表示，由於被告在軍部及警方的紀錄良好，以前沒有案底，被告藏械有合法用途，控方亦指被告藏械並非作非法用途，據此，本案判處如上。

被告李錦璋，三十歲，華籍兵英，住界限街六十四號四樓。被控九月二十日，在本港地區，未有牌照，藏有一枝六點三五口徑白朗寧自動手鎗，六十發同口徑子彈，兩個子彈夾。（耀）

大廈看更員

代收服務費

虧空千餘元

押候一星期宣判

（新亞社）灣仔某大廈看更員，替物業公司向住客收取服務費一千二百餘元，最近被揭發舞弊，將款交回公司，昨以十五項「虧空公款」罪，解銅鑼灣裁判署審訊，被告認罪後，法官候查其家庭背景，化驗押候一星期宣判。

被告陳鎮，四十四歲，看更員，南海籍，住高士打道海富大廈十樓。被控十五項「虧空」罪，分別指其於今年六月至九月期間，身為物業培記公司看更員，先後虧空代公司收去十五筆服務費，每筆七八十元不等，合共為一千二百八十元零五分。

控方述案稱：被告受僱於物業培記服務公司，任職看更員，經常代公司向謝斐道一大廈住客收取服務費，由六月至本月九日，先後收去一千二百元，挾款失踪，本月廿三日，被警方拘獲，款已花光。被告對法庭表示，願分期償還。

電報待領

下列無法投遞電報，可到干諾道中水星大廈，大東電報局派遞部領取。

八十號大道西溫樞。廿一號禮信街四號沈賢海。六八一〇三三五二，六二七號洪聖街西樓孫綠。上水石湖墟站陳四一半頭角第一座十五樓一四五八號關于采，二號A烟墩宜安街二號賴冷泉。李九號吳杏。

載運人蛇入境

黃廿五囚年半

郭炳容待查判處

（特訊）兩「蛇頭」被控非法運載三十三名「人蛇」由澳門來港，昨在中央裁判署，首被告曾犯同樣罪名四次，通判入獄十八個月；次被告未有犯案紀錄，且家境困難，官諭化押候一星期，待感化官調查身世後宣判。

被告：（一）黃廿九、三十三歲、苦力、住澳門高天胡街地下；（二）郭炳容、三十六歲、苦力、住醫局街二一三號十一樓。同被控九月二十三日，協助及教唆女子佐瑞顏，男子郭炎及另三十一人由澳門偷渡來港。兩被告均認罪。

控方指出：九月二十三日，第三號水警輪警員在大嶼山附近一機動帆船，拘捕各被告及三十三名偷渡者，該帆船自澳門沙仔出發，第一被告任司蛇，第二被告把風。從一偷渡者口中，知每人交七百五十元與蛇後人，事成後，第一被告可得六百元，第二被告可得三百元，惟尚未過手。水警總部鄧務辦時該機動帆船充公。（耀）

今日潮汐

高潮：上午六時廿七分，下午六時十六分。低潮：下午一時廿分，午後十二時廿六分。

天文台報告

天文台昨午後發出警訊：形成於菲島東南洋面之熱帶低氣壓，已擴展為成熟性熱帶風暴，當地氣象台依序定名為「伊蘭」，截至昨午十二時前止，「伊蘭」已抵……

天文台指出：在太平洋新風姐「伊蘭」誕生下，一股「低壓槽」，由南越向東北伸展，橫過南海南部低氣壓區，而直達呂宋及賓海間反旋風，正歷經迴旋擴展。日本東部氣壓亦上揚。連帶影響關係，致東北季候氣流擾亂氾濫，華南沿海地區，仍吹風力四、五級……

「黛娜」昨晨登陸鹿兒島之八代灣沿岸後，降回熱帶風暴，廿五海浬風力，向東北闖。截至昨午十二時前止，「黛娜」已抵鹿兒島東北偏北約一百六十哩，仍向東北移，時速約十三海浬，直闖本州西南端。

香港昨竟日吹和清東北偏東風，除晨夜之間偶降局部稍微雨外，炎陽照耀，空氣清爽，最高溫達華氏……





本港新聞（一）

交通事務處對公共交通將担當更積極任務 改爲獨立機構

九巴提出五千萬元增車計劃請調整專利稅 政府正研究九巴專利條件設法協助其擴展

（時訊）署理財政司祁廉桐昨日說，政府現正研究九龍巴士公司專利權的條件，包括其專利稅在內，以觀察將可採取何種辦法以推進該公司的發展。

他說：「顯然地，任何更改都會需要徹底檢查該公司帳目及它的工作效能。」

祁氏在立法局會議舉行有關巴士服務問題的休會前辯論時說，政府正在與該公司進行商討中，因此他不想在目前多說。

祁氏宣佈，爲證明政府立意對公共交通問題担任一項更積極的任務起見，交通事務處將成爲一獨立政府機構，而非爲輔政司署屬下的一個部門。但此點仍需以財政委員會贊同爲準。

答覆簡悅强議員建議應檢討兩間巴士公司的專利稅，使它們能供應及維持充足與有效率的服務時，署理財政司說，九龍巴士公司因有專利權而取得多項間接的補助。

祁氏說，例如，巴士用的油渣的稅率每加侖祗是五角，其他車輛所用者則爲一元三角，電油機車輛所用者則爲一元八角。油渣稅率間的差異，等於九龍巴士公司每年得到一項五百萬元的補助。此外，政府又建造巴士廣塲和巴士路邊停車處，並無向該公司收取土地或舖路的費用。

巴士載客過於擠迫

簡議員問及九巴在一九六五、一九六六、一九六七及一九六八各年在路上行駛的巴士，比較一九六二至一九六四年增加若干。

祁氏引述有關九龍巴士公司的數字答覆：「一九六二年時，它擁有七六九輛巴士，而一九六三年則有八五八輛，一九六四年有九三九輛，一九六五年有九九八輛，一九六六年有一〇五五輛，一九六七年有一〇五二輛，一九六八年有一，〇五〇輛。這些數字包括較大型的單層巴士和數目較多的雙層巴士，故其載客量在六年內已由四七，一四七名增至七九，三四九名，即等於增加百分之六十八」。

「雖然載客量於過去兩年間祗增加了一，〇八三乘客單位，同時實際上今年略爲減少，但我知道由於行車時間編配比較完善之故，其功用已大爲改進。」

關於司徒惠議員曾提及有關巴士載客過於擠迫，及載重過量可能引起危險的問題，祁氏同意他的見解，認爲這兩個名詞是有不同意義的。

司徒惠說，「超出法定載客數目的過份擠迫問題，並非一定是指巴士超出巴士製造廠的載重過量的規定。依乘坐任何方式公共交通工具的舒適問題來說，過份擠迫是不能接受的，但負重超過製造廠所指定的毛重，將會在路上形成一種危險，並且是絕不能容許的」。

他又透露，九龍巴士公司曾將一份擴展計劃呈交政府。這份計劃包括在今後三年內添置新巴士四百六十五架，使載客量增加百分之五十二。這項資本開支約爲五千萬元。

茲將簡悅强司徒惠祁廉桐三氏演詞略下：

載客過擠市民極表關注

（港訊）簡悅强議員昨日在立法局會議舉行有關巴士服務問題的休會前辯論時指出：

鑑於最近市民對於巴士載客過擠表示關注，我今天提出巴士服務的問題。

九龍巴士公司昨日宣佈該公司想買一大批巴士，並且正和政府談判修訂其專利權。這次宣佈的消息之中，有些曾在一九六五年宣佈，當時該公司訂出一項擴展計劃，並向政府申請增加車費及調整專利稅，但不久該公司撤回申請車費及專利稅調整，不獨繼續進行擴展計劃。我有理由相信，不但在去年騷動之前兩年內，巴士數目增加甚少，或者沒有增加。事實上，在一九六五，一九六六，一九六七及一九六八各年在路上行駛的巴士，比較一九六二至一九六四年增加若干，是殊令人有興趣知道的，但是我對目前與將來比較對過去更爲關注，因此我高興聽到該公司購買大批巴士的消息。

在一九六五年預算案辯論時，高登先生和我都曾詳細的說過巴士專利稅問題。在今天的短暫辯論中，我不打算再提出整個問題，但我想把情況概述一下：

確保兩巴有效率的服務

我認爲政府有責任，確保兩間巴士公司在它們擁有專利權的全部期間，供應及維持充分與有效率的服務。要這樣做，兩間公司必須擴張，並繼續擴張，以趕上需求。這種擴張所需要的大量資金，若不是由增加車費獲得，便要由減少專利稅獲得。我的意見是沒有理由普遍增加車費，但我實在覺得政府必須檢討整個專利稅的問題。這樣做的目的，不是增多巴士公司的利潤，而是使它們能夠改善服務。

據後我引述高登先生於一九六五年進行辯論時的話。他說：「在必要維持一個非常迅速的擴張率時，一如香港未來許多年內將會發生的情形，如果從利潤抽取過高百分率的專利稅，後果將會特別嚴重，結果只能令到經營者受損或迫使車費增高。」這些話現在仍用得着。

想人人可搭致載客過擠

司徒惠議員昨對巴士服務問題辯論時指出：

簡悅强議員對於我們的巴士服務情形，特別是市民大衆近日對載客過擠的問題的投訴，表示關懷。運輸專家雖然將我們的公共運輸事業和其他世界各地比較，並且認爲略不遜色，但是我們的特殊情形，引起更嚴格的要求。

這種情形在九龍方面的專利公共交通設施，尤爲顯著。這些地方的新近發展地區的速度，因而引起過擠的情形。這種情形又因去年的事件而更形顯著，甚至今日，九龍巴士公司還未恢復原狀的劣勢。一方面由於九龍巴士公司未能追上發展的速度，另一方面，則不想有大批人無車可搭，故實際的折衷辦法使是容忍過擠的情形存在，但以不超過安全限度爲限。超出法定載客數目的過份擠迫問題，並非一定是指巴士超出巴士製造廠的載重過量，依乘坐任何方式公共交通工具的舒適問題來說，過份擠迫是不能接受的，但負重超過製造廠所指定的毛重，將會在路上形成一種危險，並且是絕不能容許的。

在未有更多巴士的一個過渡期間，也許要重行估計關於它可以載客的法定數目，稍爲放鬆乘車時的舒適程度，並依道路交通法例所說明的乘客重量，而非依車輛的面積來計算。

但是還有一項問題要解決的，即如何有效防止大批乘客在中途站試行擠上駛來的第一架巴士。

九巴曾經提出擴展計劃

貴議員也許會樂於聽到，雖然經過去年的騷動，九龍巴士公司對於巴士的使用，因爲獲得交通事務處巴士[illegible]助與指導，從改良行車時間[illegible]大大提高工作效能。交通事務專家自去年夏天以來即與[illegible]密切合作。又因本港並無[illegible]的時間，以進行有效及徹底[illegible]故九龍巴士公司已經推行一[illegible]業務非常重要的新預防保養[illegible]

貴議員也一定樂於知悉[illegible]的時候，九龍巴士公司曾將[illegible]呈交政府。這份計劃包括在[illegible]置新巴士三百六十五架，共[illegible]有二百架，增加的三百六[illegible]劃將使九龍巴士公司的巴士[illegible]四十架增至一千一百架，但現有的巴士將改用雙層的[illegible]則會增加百分之五十二。

請政府檢討九巴專利稅

交通諮詢委員會已經發現時知到該巴士公司正在和[illegible]專利稅的談判，以便它可以[illegible]

最後，本人全力贊成[illegible]請政府檢討巴士的專利稅，我[illegible]可以改善他們的服務。無可[illegible]稅是對巴士乘客的一種間接[illegible]龍巴士公司來說，有一種不[illegible]在，因爲在所有的公共運輸[illegible]是唯一依據總收入計算專利[illegible]資，與開支日增之際，這種有[illegible]稅，會限制事業的發展，它會[illegible]展速度的不斷大增，[illegible]司未能履行供應充足服務的[illegible]

署理財政司祁廉桐對於九巴服務問題則指出：

簡悅强議員的演詞，本席很表歡迎，因爲它給我一個機會，說明政府對巴士公司遭遇的難題並未忘懷。

實際上向復騷動前水平

首先，讓我舉出有關九龍巴士公司的若干項數字。一九六二年時，它擁有七六九輛巴士，而一九六三年則有八五八輛，一九六四年有九三九輛，一九六五年有九九八輛，一九六六年有一〇五五輛，一九六七年有一〇五二輛，一九六八年有一〇五〇輛。這些數字包括較大型的單層巴士，故其[illegible]

增車所需約五千萬元

[illegible]擴展服務計劃，得[illegible]證。不過，它影響最少延遲一年。

郝議員曾說九龍巴士公司計劃於[illegible]期間將載客量增加百分之五十二。該公司現已請政[illegible]的專利條件。[illegible]所需的資本將在五千萬元之譜。

[illegible]

他的見解，認爲這兩個名詞具有不同意義。司徒議員曾提及有關巴士載客過於擠迫及載重過量可能引起該的危險。我同意[illegible]

交通事務處將獨立起來

主席，最後爲證明政府立意對公共交通問題担任一項更積極的任務起見，我想告知各位議員，督憲閣下已於昨日在行政局建議下，批准交通事務處成爲一個獨立政府機構，而非爲輔政司署屬下的一個部門。但此點，仍需以財政委員會贊同爲準。我相信簡議員及司徒議員將會贊成此項建議，將交通事務處的地位予以提高。

輔政司建議重訂立法局會議規程

週年大辯論每年兩次

將來分別在十月及翌年三月舉行

（特訊）根據擬予重訂的立法局會議規程，立法局將舉行兩次週年辯論，分別在十月的一次將辯論政府的一般政策，和三月的一次將辯論經濟政策和週年預算案。

輔政司祁廉桐昨日在立法局宣佈上述計劃，並且說，這種程序係屬試驗性質，但議員會認爲值得予以試驗。

依照現行習慣，總督每年檢討本港施政的演詞，和財政司的預算案演詞，均於同一天發表的，非官守議員，和大部份官守議員而包羅很廣的演詞。

祁氏相信議員大致會感覺到，以現代這種複雜程度而論，這種每年一度的馬拉松式辯論，一時是很難消化的。如果把它分散開來，將會有益。

擬予重訂的會議規程草稿，已於昨日分發各議員研究。

祁氏說：他打算在下次會議提出一項動議，由立法局制定這些會議規程，以代替現行的會議規程。

現行的會議規程係在一九二九年制定的，裏面有若干條款已經不再採用，另外有些現時認爲適宜，但不夠完善的。在大致上來說，現在是重訂新的規程來代替舊規程的適當時候。

據這些更改，財政司將於撥款法案二讀時發表預算演詞。議員有機會研究財政司的演詞，以便各議員依照預算演詞及預算案對政府的財政經濟政策作一般的辯論。

隨後便是撥款法案的小組討論階段。這個階段的討論，將集中於法案中的附表，和預算書每一項目的撥款數目。屆時各議員便有機會詢問各機關的政策及提出修訂辦法。

除了這樣公開審查預算書之外，重訂的會議規程規定財政委員會須研究預算書，並且可以邀請任何機關主管到會，以便進行詢問。

重訂的會議規程對於非官守議員在立法局提出的詢問，訂有兩項新的限制。第一，除在特別緊急的情形下，列入每次會議的詢問不能多過十項；第二，每名議員在每次會議不能詢問多過三項問題。

休會前的辯論將有兩種。依官職而担任議員的將可以提議辯論一項政府提出的問題，而非官守議員則可以提出一些與大衆有關，且屬政府負責的事務，將對目前休會前辯論的非正式程序有所規定。

祁氏解釋說：這兩種辯論的意義在於，如果舉行表決的話，則表決的是休會的動議，而非辯論的問題。如果需要對有關的問題作實際的決定時，則須提出一項正式的動議。

在提及表決與分組表決程序時，布政司指出，通常的表決方法是由口頭表決的人數。但如果主席懷疑聲音的多寡在那一方，或者如果有議員認爲他的評計不確，便可舉行一次正式分組表決，但必須是對任何一方的聲音多寡有真正的懷疑。在顯然只有一個或兩個不贊同的人時，他們不能要求作一次分組表決，以便使他們的名字記錄在議事錄中。

在這種規程下，主席可根據英國衆議院的習慣，及依照新的手續，請對動議支持和反對的人輪流站起，點算他們的人數而不召開正式的分組表決。

會議規程的其他變動，關係於在立法局宣讀法案的手續，立法局開會的人數由四人增至十人，提出及辯論動議，修訂動議，辯論規則及次序規則等。

祁氏希望新訂的會議規程將會獲得各位議員的接納。

他說：這些規程，乍看起來，似覺冗長而複雜，但是他認爲實際上並非如此，該等規程係試行以合乎邏輯的程序以及儘量簡明的方式，來規定在立法局中可能發生的主要程序問題。

一九六七至六八年度

港庫實際盈餘一億三千三百餘萬

（特訊）昨日立法局會議上，提出庫務司署一九六七年至一九六八年度年報省覽，年報中有關香港政府財政情況如下：估計不敷三六、九六一、一一〇元。修正估計七四、一七一、七〇〇元，實際盈餘一三三、五〇五、四五九元。在一九六八年三月卅一日，普通稅收平衡數字爲七八七、六四四、五六四元。[illegible]三五二元。輔幣鈔票保證金一七八、七〇七、九三一元。外匯差額利潤三七、八九三、〇八八元。投資折一二、八七〇、〇九六元。

中秋節翌日爲法定假期

勞工處請工業界注意

（港訊）勞工處現促請工業界人士注意，本年十月七日（星期一）即中秋節翌日爲工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）條例之規定，下月七日爲工業工人一年內所享有六個法定假日中之一日；同時按照假日條例之規定，該日亦爲公衆假日。

該處發言人稱：除祇有少數情形外，凡受僱於工業經營內從事體力勞動之工人，不論屬於按月、按日或按件計薪者，在該日必須給予彼等假期一天。至於受僱於工業經營而非從事體力勞動之工人，每月收入不超過七百元者，亦可享有同樣權利。

發言人稱，凡享有法定假日權利之工人，倘在法定假日之前十二個月期間內，曾工作不少過一百八十日，且在該法定假日之前廿八日期間內，曾工作不少過二十日者，均有資格享受假日工資。

工人因未能符合上述條件而致不能享受假日工資者，在法定假日祗可享受一天無工資假日。

發言人稱，爲方便某種特殊工業經營起見，僱主可給予工人一個另定假日，但須於十月七日前不少過四十八小時，亦即十月四日（星期五）午夜之前，將該項更改通知工人，且該另定假日之日期須在七日以後之六十日期間內，即不遲過一九六八年十二月六日。

彼指出有僱主每每給予工人超過六日之給工資假日，而此等假日可能與法定假日之日期不同，在此等情形下，最好能經僱主與工人互相同意，指定以給工資假日中之若干日代替法定假日。

勞工處屬下任何分處主管婦女及青年組之勞工督察，均可向僱主與工人對有關法定假日工資之權利或義務，如有疑問，可隨時諮詢。

勞工處各分處之地址及電話如下：

香港雲咸街娛成行四樓（H—二三五八四二）；九龍深水埗元洲街郵政局大厦七樓（K—八六四七五三）；九龍觀塘同仁街政府合署觀塘分署三樓（K—八九八五二〇）；九龍紅磡馬頭圍道四十一號G青洲大厦八樓（K—六三三四一五）；及新界荃灣渣打銀行大厦四樓（NT—四〇六〇〇九）。

僱傭法案修正十九點

昨日在立法局提出三讀通過成爲法律

（港訊）僱傭法案（一項勞工法律的重要和積極性的方案），於昨日下午由勞工處長郝亮同動議十九項修訂點時，由委員會通過後，當經予以三讀，將會通過成爲法律。

其中一項修訂點指明僱主只能根據第八條開列之理由，可以不通知而中止僱傭合同，而僅以付款代替。

另一項條文說明，僱主立即中止合約之其他理由爲何。

郝亮同處長支持鍾士元博士及司徒惠議員的建議。

郝亮同在動議三讀該項法案時說：「我感謝行政和立法局過去和現任的非官守議員的合作來議訂這法案，尤其是那些曾經特別和深刻研究它的各項規定的。在勞工諮詢委員會任職的職工社團代表和資方代表，把他們基於個人的知識和經驗而提出的實際意見，尤爲可感」。

潛服漂白水 舞孃洗胃

（特訊）昨晨一時卅五分，灣仔道適時大厦五樓，一舞娘潛服漂白水，嘔吐大作，爲人發覺報警，送院洗胃。舞孃名尹潔玲、廿一歲，在灣仔某舞廳伴舞，獨居上址，月租二百九十元。據大厦管理員稱：昨晨她返寓所不久，有一男二女到訪，不久，該男子慌忙下樓，叫管理員報警，始揭發此事。（合）

婦人盧就歡 自縊斃命

（特訊）昨午二時十五分，一婦人在浴室懸樑自縊，家人發覺，報警解下時，已奄奄一息，由救傷車送院急救，途中不治斃命。死者盧就歡、五十一歲，住西環吉直街二十一號六樓X座，疑因久病厭世。（合）

刦婦女銀包 一男子涉嫌被拿

（特訊）昨日下午五時十分，一名男子在官涌月華街近協和街被警方拘捕，該男子涉嫌刦去一婦人銀包一個，內有現款二元一角五分，該男子將於今晨解官塘裁判署提控。（華）

本港新聞 ②

橫頭磡命案有新發展
四男一女被捕 疑與兇案有關
空置住宅內搜出棍形武器一批

（特訊）本月十六日凌晨，九龍橫頭磡新區巴士總站附近，發生命案，一青年當頭被劈，重傷殞命，警署工作，且曾一度引致辦認死屍事件。其後，卒由死者家人認出死者名林明初，廿歲，乃當製衣少東。警方深入追查命案死因之下，昨日在橫頭磡新區拘捕四名青年男子及一名青年女子，涉嫌與命案有關，日解上法庭控以謀殺罪。

此命案昨日再有新發展，昨日下午六時左右，九龍總區探長許坤洪、高級探目馬克成及探目盧超等，趕登打士街一公寓作突擊搜查，在公寓內，又將四青年男子帶返警署，此四名青年年約在十五六歲之間。隨後，往橫頭磡新區第二十座搜查，在一個空置住宅單位內，搜出一批棍形物品，懷疑為黑社會份子鬥毆時所用之兇器。據說，此四名青年昨晚已被落案，涉嫌與前述命案有關。（合）

灣仔警隊搜查洛克道一樓宇
搜獲大批淫褻影片 幻燈菲林淫書雜誌
兩男一女登樓探訪被警方扣留

（特訊）灣仔警署警司白立本、督察貝頓、率領探員多名，昨午三時許，在灣仔洛克道破獲「春宮」及「三級」淫褻影片及淫書雜誌，於一九六八年九月二十五日……〔其餘文字模糊〕

東區警司白立本（左），署長貝頓（右）查閱在洛克道搜獲之淫褻性電影雜誌。

張游兩度搶劫 判入獄十八月

（特訊）一男子被控兩項搶劫罪，昨在北九龍裁判署……被告張游，四十七歲，無職業。被控……（一）九月廿三日晚十一時廿五分左右，在九龍地區搶去女子余美娥銀包一個……

歐陽兆保 入獄三年

（新亞社）兩男子涉嫌在油麻地區行劫情侶，被捕後，一人逃去，另一人被捕，昨解往法院控以兩項糾黨行劫罪，被告不認罪，法官聆畢證供後……

姦污未成年油瓶女 黎耀清判入獄六年

（特訊）後父姦污未成年「油瓶女」……被告閣判後，大叫救命……被告黎耀清，卅三歲，工廠工人……陪審團退庭考慮十五分鐘後，一致裁定被告有罪……任何人均不予以……（超）

周歡被車撞傷 警方調查身世

（港訊）本年……一婦人在……被車撞傷婦人周歡……任何人士如有……請撥電話K……

發還更審 彭潤新上訴 被控行劫罪

葉伯泉夜歸 遭兩匪截劫

聖約翰救傷隊 下週工作程序

伊利近街三幢危樓 當局申請予以封閉

聲明啟事

本人於一九六八年九月三十日起辭去九龍……酒家茶樓有限公司董事長職務，以後有關該公司一切事宜概與本人無涉，除逕函……外，特登報聲明。

黃伯芹 啟

申請歸化英籍啟事

吳文度（NG MAN HING）又名吳浩生（NG HO SANG）住香港九龍樂道廿五號四樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由不應准予其歸化者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告之。

城市酒店有限公司通告 股東週年常會啟事

城市酒店有限公司股東週年大會定於一九六八年十月廿四日星期四正午十二時假座香港干諾道中文華酒店成吉斯汗廳舉行，接納及考慮截至一九六八年六月三十日止之本公司帳目以及董事會及核數師之報告，並宣佈派息選舉董事及委任核數師。

本公司之股份過戶登記，由一九六八年十月十日（星期四）起至一九六八年十月廿四日（星期四）止，暫停辦理。

奉董事會命
總經理兼署理秘書羅斯（T.A.P. ROSS）謹啓

香港文華酒店
一九六八年九月廿六日

英皇御准香港賽馬會

承董事局命 司理鮑愛克

牛奶冰廠有限公司 通告股東啓事

……並定由一九六八年十月十一日……暫停辦理……

承董事局命
秘書薛特（J. SHEEDY）謹啓
一九六八年九月十二日

承銀主命賣重物業出投

……地段面積約六千一百英方呎，每年地稅一百一十二元正……
銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人 欖勿兄弟行 同啓
一九六八年九月十九日

香港政府公佈

海事處通告

一九六八年第三十六號

請航行於牛尾海地區之本地船隻東主及經營人注意

……
海事處處長 梅禮彬

海員通告

一九六八年第四十二號（T）

為香港領海維多利亞港敷設電纜事

日期：由一九六八年九月廿四日至九月廿六日，包括首尾兩日。

位置：（甲）北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度九分五十五秒
（乙）北緯廿二度十七分四十三秒 東經一一四度十分十五秒
（丙）北緯廿二度十七分四秒 東經一一四度九分卅七秒
（丁）北緯廿二度十七分十三秒 東經一一四度九分十九秒

海事處處長 梅禮彬

香港狗會啟事

評判官：MR. W. D. CROWLEY
香港狗會秘書處
一九六八年十月五日

承殖民地司庫署命 賣重物業出投

……面積約一千〇五十四方尺，全地段每年地稅十弍元……面積約一千〇五十三、三七方尺，每年地稅三元……
賣主律師胡百全律師事務所
拍賣人 欖勿兄弟拍賣行 同啓
一九六八年九月二十日

欖勿拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NO.7414 OF 1968……
香港欖勿拍賣行啓

欖勿拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.645 OF 1968……ORIENTAL APPARELS MFG.……KAISER……
香港欖勿拍賣行啓

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

啓者茲承香港高等法院命 UNDER O.J. ACTION NO.963 OF 1968……（K.Y. LAU TRADING AS WING FONG COMPANY）……
梳沙拍賣行有限公司啓

和記企業有限公司通告

……
承董事局命 布倫謹啓

蘇秉樞律師代表羅漢寺有限公司啓事

……
蘇秉樞律師事務所啓

拍賣雞料什貨傢俬廣告

拍賣車輛什貨充公貨及無人認領之貨物廣告

……TRIUMPH……COMMER……KARRIER GAMECOCK……
欖勿拍賣行啓

華僑晚報分類廣告 每天一元 費廉效大

聞

先夫霍公鴻瀚府君 痛於一九六八年九月廿三日午時在港寓逝世，積閏享壽七十有餘歲，奉移香港殯儀館治喪，謹擇一九六八年九月廿七日（星期五）下午二時大殮，二時卅分在該館大禮堂辭靈，隨即出殯安葬基督教墳場，哀此訃

未亡人 霍鄺金 泣告

治喪處：北角 香港殯儀館

聞

先慈黃母鄭太夫人 於一九六八年九月廿五日上午二時蒙主寵召魂歸天國，享壽八十九歲，奉移萬國殯儀館治喪，謹擇九月廿六日（星期四）下午二時半舉行安息禮拜，後隨即出殯安葬於九龍嘉林邊道中華基督教墳場，謹此訃

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 藉充善舉

本港新聞 ③

司徒惠胡百全包朗鍾士元簡悅強馮漢柱等 提出九大問題

主管方面答覆：擇地興建各處行人天橋或隧道，計劃在荃灣青山間開闢新公路；設法供應完全過濾食水與新界地區，計劃在新界各區興建官立及津貼中學，劃定油船航綫防範油漬染污海港海灘，政府當局協助解決鋼鐵工業困難，中區創設小型休憩花園，改善郵局快捷服務，現行移民政策絕未改變。

（特訊）工務司昨日在立法局會議席上，表示經交通諮詢委員會研究後……[illegible]

調查人車動態 興建天橋或建隧道

五十二處調查完成

[illegible]

荃灣青山之間新路 擬就與建計劃

與現行的公路分開

（特訊）工務局……[illegible]

設法供應新界地區 完全過濾食水

工務局有十項工程

[illegible]

荃葵各處興建中學 計劃共有七項

等候批准亦有六項

[illegible]

二百五十個新的士牌照 定明日午前止截投承

印有詳明指南，承商必須細讀

[illegible]

設法應付油船油漬 染污海灘海港

劃定航綫設立水柵

[illegible]

政府當局協助解決 鋼鐵工業困難

隨時準備設法効勞

[illegible]

華僑日報讀者助學金 第一批至第十批 開始發學費支票

自昨日起請到華僑日報總社參閱編號

申請華僑日報一九六八至六九年度讀者助學金而獲批准之第一批至第十批同學請留意：助學金支票自九月廿五日起，九月及十月份之支票一併發給。

領取時間爲上午十一時至下午一時，下午二時至五時半。

凡上列第一至第十批受助之同學，請依照下列之編批，日期及時間，申請人須親自到荷李活道一一〇號華僑日報總社參閱編號，先取助學金之領取證，然後領取支票。若爲幼小學生，則請家長陪同前來。

各同學須帶（一）撥備所發給之九月份學費收條；（二）申請人身份證或出世紙（申請人如無，可携家長身份證）；（三）申請人一吋正面相片一張。

九月廿五日第一至二批　廿六日第三至四批　廿七日第五至六批　廿八日第七至八批　廿九日第九至十批

首次新界學生，至於在新界或離島居住乃就讀助學之同學，亦須同樣親自到來辦理登記手續，領九、十月份之學費支票，惟在後由十一月份起之支票，則直接寄往學校，無須親自到領。

香港賽馬會助學金 繼續發學費支票

按日分批發給請各生留意

本年度英皇御准香港賽馬會助學金，今日繼續按日發給，日前在華僑日報及晚報公佈發給助學金之名單，可分批發給首次助學金支票，乃爲九、十兩月份合併一起發給，……請各同學注意，下次先行領取助學金支票，然後繳交十一月學費。

茲定將分批發給助學金支票：

發給日期　九月廿六日　第一至十二批　廿七日　第十三批

領取時間：上午十一時至下午一時；下午二時至五時卅分。

注意事項：請受助同學記緊携帶：一、學校發給之九月份學費收條；二、本人身份證或出世紙（如無，則帶家長身份證）；三、本人一吋正面相片一張。

本人須親自到荷李活道華僑日報總社，先參閱揭上之「領取證」編號，然後辦理登記領取支票手續。若爲幼小學生，則請家長陪同前來。

新界學生，至於在新界或離島居住乃就讀受助之同學，首次須同樣親自到來辦理登記手續，領九、十月份之學費支票，惟在後由十一月份起之支票，即直接寄往學校，無須親自到領。

吸毒不能治病

[illegible]

中區創設休憩花園 長春樹又無恙

樹神有知自當高興

（特訊）市政局……[illegible]

黃埔船塢海面 一油輪着火

（特訊）[illegible]

兩個八小時一班制 每週工作六天

維持郵局標準服務

[illegible]

現行移民政策不變 防止非法入境

均按個別情形決定

[illegible]

跑馬地居民 免費欣賞無綫電視

永安抽獎劉君獲汽車

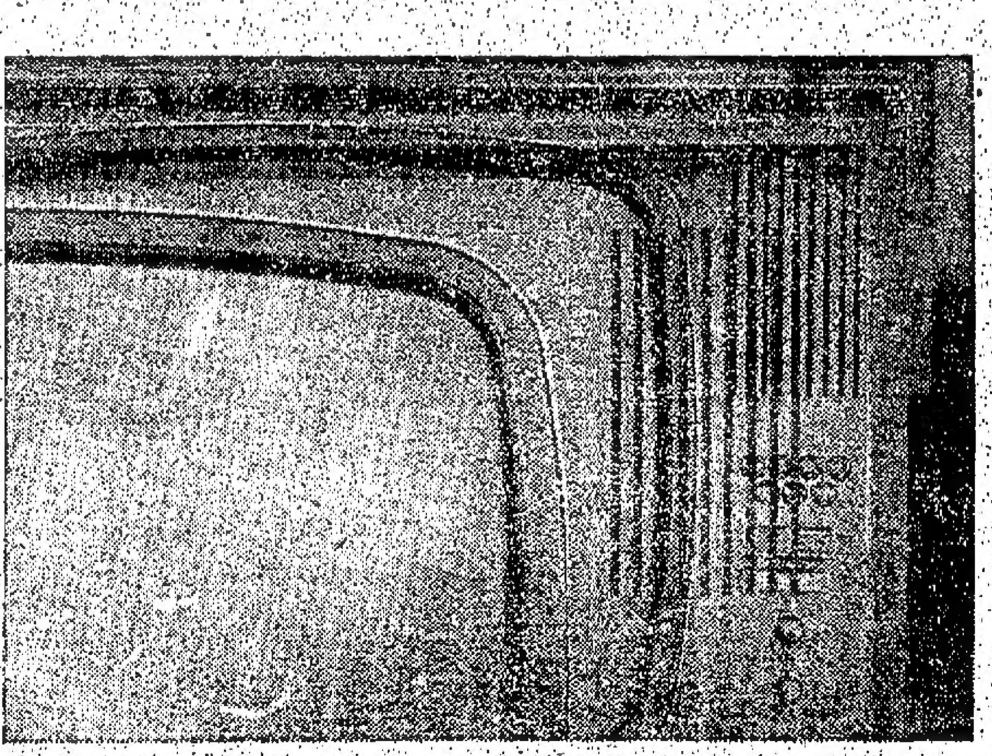
住在跑馬地的居民，不久將來即可清晰收看無綫翡翠台和明珠台的電視節目。

由於地形關係，上述地區被形容爲電視「陰影地區」，但自電視廣播公司金山轉播站正式啓用後，該公司經過一週來的試驗後，發覺祗需加設部份特別儀器，即可使上述地區的用戶以廿九綫路收看翡翠台節目，卅三綫路收看明珠台節目，效果極爲美滿。據悉該公司經已訂購此項儀器，特於最近期間安裝完竣。

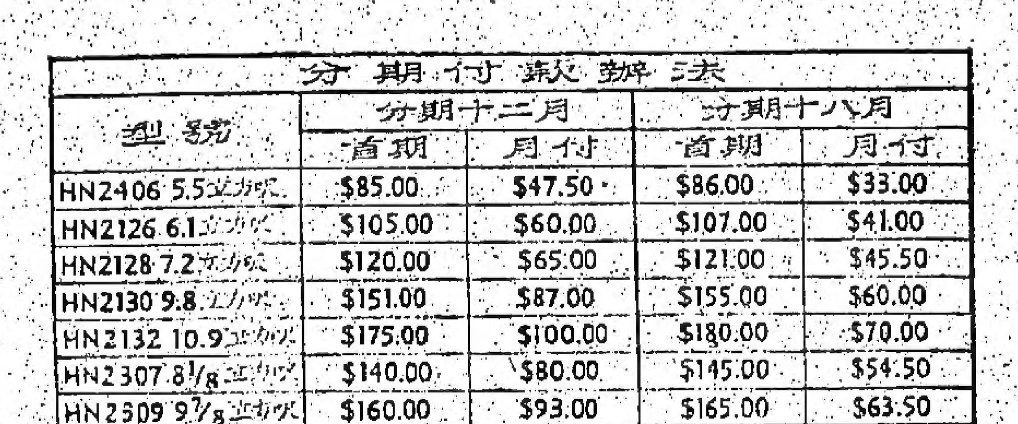
泰豐輪胎 價廉物美

T F牌泰豐輪胎，係最適合香港道路行駛，最近的士汽車及營業汽車採用特別多，確保價廉物美，各輪胎店均有代售，成功膠輪公司代理。

「無綫電視」歡樂今宵」的永安輪抽獎節目，於九月廿日送出第三部頭獎福士房車，獲獎之幸運兒爲任職英國領事館之劉國英君。









體育

今天甲組聯賽節目

流浪出戰南華

下午五時開波，預備組三時一刻先演

（特訊）甲組足球聯賽，今又為特別場，流浪對南華，在對海九龍花墟場舉行，下午五時開賽，雙方之預備組，則於午後三時十五分，票價一律收二元四角。

流浪是一隊職業對業餘球隊，今屆流浪首倡職業，召集一羣飛砂劈石小夥子，演來每使對方爲之膽怯……

（流浪）

邱志強　黃文光　陸萬先　梁羅光　宗啟明

（南華）

劉建中　鄭潤如　羅桂生

郭錦洪重返南華

仍待畢特利放人

蝦仔今後出處將任南華副教練

海天今晚歡宴

王氏父子榮膺

東華一降再降

光華朝氣蓬勃

公開籃球聯賽

章則公佈即日報名

今屆乙組隊勢必增多

週年射擊比賽

昨舉行頒獎

桑達士主禮

世運本港四代表李美度士棄權

東方加山受挫

一球負於東昇

門將尙欠經驗駱帥應加注意

明天起卅隊參戰

四海保齡球場健牌五男淘汰賽

老華一身兼數職

流浪將勤補拙苦練

掌門乏人成大漏洞



雒園球場裝燈

胡百富昨晚主持按鈕掣禮放光明

甲組隊伍全參加

金禧盃足球賽

日三保齡好手

訪四海保齡場

本週足球秩序平淡

東方對元朗較可觀

星辰表銀牌小球

梁祥記獲決賽權



吳飛爲加山而戰

週日全力撼元朗

加山場上曾洪激讚蔡國華

華球員聯誼會派隊

參加交通安全游藝

球員參觀須預登記

綺年華行際保齡賽

廿四晚比賽結果

和和杯賽期近

喇沙書院水運會

王華生主持頒獎

王敏超獲個人全場冠軍

乒總邀請日乒乓隊

亞洲賽後經港表演

擁有多名世界冠軍實力強

南華學界乒乓團體賽

延展報名期

澳洲網球選手

今日臨去秋波

國手鮑洲出名符作禮單打冠軍利戰爭奪

本港新聞

那打素醫院舉行護士畢業禮

護士長報告訓練護士不易

高露芝主持頒發畢業證書

（特訊）香港雅麗氏何妙齡那打素醫院，於昨（廿五）日下午四時，在該院禮堂舉行護士畢業盛典。下午三時許，嘉賓相繼而至。院方已作精密安排，各通道貼上中英文標誌，一目了然，相當方便。同時門口及轉角地點均站有穿綠制服的助護及粉紅色制服的學生護士，伺候以微笑向每一位來賓致歡迎。

高氏謂：每一年都有許多青年人進入社會工作，有些進工廠，有些在寫字樓，有些在商店或其他職業中，只有少數像各位畢業生，選擇護士工作。

那打素醫院護士畢業禮，高露芝（左）頒發畢業文憑，圖爲李華妹（右）接領。中立者爲護士長陳永嫻。（本報記者攝）

陳永嫻護士長報告

護士畢業生

護士及產科畢業生

產科畢業生

高露芝頒畢業文憑

東頭村新區街坊會第一屆理監事就職

職員名表

新會石步同鄉會首屆新員今就職

晚八時半在新廣州酒樓

醒獅歌舞

淸遠四屬同鄉會選出首屆理監事

定本月二十晚成立就職

龍西扶輪社壽慶十週年

銀行華員會選出第十五屆職員

各大機構宣佈派息

和記企業

燦汽公司

城市酒店

其昌保險經理簡自舒昨返港

鐘表業商會昨電影晚會

放映武俠片「紫金鏢」

福潮惠同鄉今大會改選

欖鎮同鄉大會

澳洲新遊艇在港下水禮

許氏宗親會中秋節大會

秋祭幷頒獎學金

惠州同鄉總會舉辦遊河追月大會

節目精彩獎品豐富

本港新聞

銀行界響應工業貸款
廠商會獲海外信托銀行支持
協助會員需要作原料資金週轉貸款

國際科管會印太區會議
本月底在港舉行
港督戴麟趾爵士爲大會主持開幕
出席代表包括官員及學者千餘人

非政治非牟利團體

十三國學者均出席

無牌小販被拘
突告暈倒
法官赴院提堂

本年度郵件增加
達百份之四點四
郵政司在立法局報告

礦務處長鄭亮同報告
礦產品年產質與量
仍然維持一般水準
石場安全法考慮修改管制爆炸品

亞洲生產力運動年
論文競賽延期一月

社交活動詳爲安排

光華旅行設新部門
爲留學生專誠服務

淘大醬油酬賓獲獎者來
昨在慈雲山領電視機獎

乾隆參仙酒
秋節特價買二有三

墾雅農業展會
非航場館供港使用

新郵票昨起發售
購買者大爲擠擁

培養青年領導質素
柏立基信託基金
協助百多人學業

二百五輛的士招標
昨天止截競投者衆
估計每輛牌價二萬六千元

美亞旅遊社主辦
遊新界及中秋賞月

滙豐銀行昨日設酒會
慶祝第六十分行成立
介紹港主分行經理新會計主任

德政府科學研究部長
斯托丹堡昨由港返國

參加德國光學儀器展
寶源黃克競昨飛科隆

改善訓練設施及積極訓練
社會工作訓練基金會
發出補助金三十萬元



九龍獅子會午餐會
胡警司演講

新蒲崗夏利文廠大廈火
水陸消防車船出動
救五小時撲滅
兩名被困火場男子獲救脫離險境

永安公司舉辦插花藝術比賽

盜竊假髮十五萬元
將款花後赴署自首
案情嚴重兩匪均判入獄

赫德道一樓宇
拘去六男一女

三人被落案檢控
五男一女偵查中

油麻地警探清晨出動
大搜公寓旅館
拘捕十九男女

東區民政主任徐淦
昨由港飛漢城會議
代表港府在會中發表論文

鍾焯販毒藏毒
判入獄二十月

黑夜魔王落網
疑犯案十餘宗

華僑通訊

大馬政府設機構 執行錫出口統制

保證採適當措施使就業正常

（吉隆坡廿九日訊）馬來西亞工商部長丹斯里林瑞安醫生今日發表一項文告，披露馬來西亞業設立必須的機構，以便執行錫出口統制。他同時也認爲政府已作慎重的考慮，並將採取適當的措施以保證錫出口統制將只導致錫礦就業之[illegible]脫節。

林瑞安醫生之文告如下：

「國際錫理事會，現在於倫敦舉行會議，業決定實施錫出口統制，由今日起生效，即是由一九六八年九月十九日起至一九六八年十二月三十一日止，或是包括該兩日在內的一〇四天期間。

「在統制期間，六個生產國的出口噸額經定爲四二，九五〇噸，馬來西亞的出口配額佔其中之四七．一五九巴仙（即二〇，二五四噸）這是相當於該國去年出產率數。

「關於統制的執行，我們已設有必須的機構，以實施出口統制，我們業已獲得其他生產國家亦會立即進行錫現政府的決定，因爲此項原因，現政府決定今日立即實施統制。

「當局經作慎重的考慮，適當的措施將予採取，以保證出口統制將只造成礦務方面短小的就業脫節，而錫礦業人方面，在礦務上業已向政府保證一項穩健的統制，如現在所實施者，將不會造成任何失業，雖然他們必須縮減若干的勞工。

「國際錫理事會作此項統制的決定實施出口統制，其目的在維持錫業得以在符合經濟的情況下經營，政府希望，[illegible]政府將會認識到大馬及其他生產國所作之犧牲，來接受此項出口統制，將不會以某一方式而行其拋售錫以致使到錫生產國家的努力化爲烏有無效。

由港流入資金 爲數約一億元

星銀行家最近估計

（新加坡廿一日訊）香港的資金繼續大量湧入新加坡，[illegible]許多香港[illegible]的商人也到新加坡調查市場，以及估計投資的潛能。[illegible]

教育部核定海外僑生升入專科共六十二名

（[illegible]北訊）教育部頃核定分發[illegible]僑生六十二名，名單如下：[illegible]

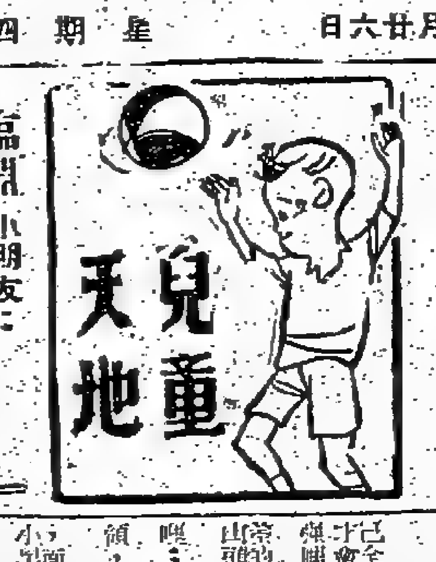
應付菲律賓新行動 大馬增派五名官員赴聯合國準備交涉

[illegible]



兒童天地

第八四五期



兒童長篇故事・小猪威爾（十五）
美琪

臨淵羨魚不如退而結網
小朋友

森林裏的故事・兩隻蟋蟀（四）

小白兎找金子

名人格言集一成功（一）

康樂家庭

兒童問題專家提供 教養兒童幾項要則
宜適不更恐用濫要不 罰賞

培養自立精神 不溺愛不姑息

黑人美與白美人





中國婦女會成立三十年
十月十四日舉行慶祝 會長主席說明籌辦

青年會樂韻社歡迎青年參加

星加坡模特兒在港表演時裝

黃鍾聯婚



婚姻問題講座 配偶教育程度
謝嘉琳

夫婦男女之間易犯猜忌毛病
這樣只有徒成更大的不幸

西區婦女電影晚會

鑽石的故事



茶道











新界版

當局擬設立荃灣諮議會

新界推行地方行政制度

鄉事會昨大會通過堅決反對

（特訊）新界民政署現已開始研究應否在新界設立地方當局的問題，并首先開始試辦在荃灣設立荃灣諮議會之可能性；但荃灣鄉事委員會于昨（廿五）日舉行各村代表大會中，對此已決定表示反對意見。





西貢睦鄰晚會 數千鄉民盡歡

市政署理民府童軍會等合辦

遊藝節目豐富 萌星抽獎熱鬧

牛尾海 昨演習

荃灣白田背等 三村獲准設 村民福利會

新界酒牌局 今舉行會議

青山區童軍 決組領袖旅 招收新團員受訓

教育司退休督學 陳本照赴英 各區校長紛送行

中國留英女聲樂家 張緩女士 倫敦舉行 獨唱

（英倫航訊）中國留英女聲樂家張緩女士，將於下（十）月三日下午七時三十分在倫敦 ROYAL FESTIVAL HALL 的 PURCELL ROOM 舉行個人獨唱會，全部演唱節目包括中外名曲數十首，

張女士畢業前台灣省立師範大學音樂系，負笈英倫 THE ROYAL SCHOOL OF CHURCH MUSIC，

荃灣區社團聯會 敬告居民大衆書

元朗學體會 昨選出新員 鄭旭寧當選主席

大沙學體分會 選出下屆新員 韋漢良獲蟬聯主席

上粉沙打四區 聯請當局改善

免費津貼書簿頗覺難行

建議直接發給家長或增免費學額 近五十家津貼校長成立小組起草

毒打親兒之父 申請覆判獲釋

因大大埔踢盆入獄無人理家

華僑教育

香港大學首次開放日 規模空前盛大

節目更多姿多采 包括學生會永久會員榮譽頒授禮、各學系、各宿舍開放 展覽會 電影 體育表演 音樂晚會等

五十七年初度開放

歡迎各界蒞臨參觀

永久會員榮譽頒贈

六百學生担任招待

廣告速成班今開始報名

留學英文考試第一期 十月廿八舉行

海外留學社設新班訓練

廣大書院資深教授 獲台教部頒給獎狀

校協會第八屆首次理監會議

英數先修專欄

26-9-1968　　LESSON FORTY

SOLUTIONS TO ALGEBRA HARDER EXERCISES

(1) Let the required number be X.
Then $96 + X = 7X$
$96 + X - X = 7X - X$
$96 = 6X$
$X = 96 \div 6 = 16$

Answer: The required number is 16.

(2) Let the smallest integer be X,
Then the other two will be $(X + 1)$ and $(X + 2)$
Therefore, $X + (X + 1) + (X + 2) = 162$,
$3X + 3 = 162$
$3X + 3 - 3 = 162 - 3$,
$3X = 159$
$X = 53$

Answer: The middle number is $(X + 1)$ i.e. 54.

(3) Let X be the smallest even integer.
Then $(X + 2)$, $(X + 4)$ and $(X + 6)$ will be the other three integers.
Therefore,
$X + (X + 2) + (X + 4) + (X + 6) = 60$
$4X + 12 = 60$
$4X + 12 - 12 = 60 - 12$
$4X = 48$
$X = 12$

So, the four even integers are 12, 14, 16 and 18.

(4) Let the width be X ft.
Then the length will be $(X + 3)$ ft.
So, $2(X + X + 3) = 26$
$2(2X + 3) = 26$
$4X + 6 = 26$
$4X + 6 - 6 = 26 - 6$
$4X = 20$; $X = 5$

The required area = 5 ft. x 8 ft.
= 40 sq. ft.

Answer: The required length is $(X + 3)$ ft. i.e. 8 ft. and the required area is 40 sq. ft.

(5) Let A's share be \$X
Then B's share will be (\$X + \$74)
C's share will be (\$2X + \$26)

Therefore,
\$X + \$X + \$74 + \$2X + \$26 = \$188
$4X + 100 = 188$
$4X + 100 - 100 = 188 - 100$
$4X = 88$; $X = 22$

Answer: A's share is \$22, B's share is \$96 and C's share is \$70.

(6) The required number of children
$= (7a + 3b + 6c) - (5a + b) - (a + 4c)$
$= 7a + 3b + 6c - 5a - b - a - 4c$
$= a + 2b + 2c$

Answer: The required number of children is $(a + 2b + 2c)$.

(7) The required number of days
$= Y \times \frac{X}{(X + Z)}$ days.
$= \frac{XY}{(X + Z)}$ days.

(8) Let each daughter receive \$X.
Then each son will receive \$3X.
Therefore, 2 x \$X + 4 x \$3X = \$35000
$2X + 12X = 35000$
$14X = 35000$
$X = 2500$

Answer: Each son receives \$7,500 and each daughter will receive \$2,500.

(9) The required number of hours
$= \frac{8y}{m}$ minutes $= \frac{8y}{m} \times \frac{1}{60}$ (hours)
$= \frac{2y}{15}$

(10) The train travels p miles in q hours,
So, it travels 1 mile in $\frac{q}{p}$ hours,

Then, it travels 1 mile in $\frac{q}{p} \times 60$ minutes
i.e., $\frac{60q}{p}$ minutes.

Answer: The train will take $\frac{60q}{p}$ miles to travel one mile.

(11) Let the bus fare be \$X,
Then the taxi fare is \$2X,
and the train fare is \$5X,
So, \$X + \$2X + \$5X = \$176
$8X = 176$; $X = 22$

Answer: The required train fare is (\$5X) i.e., \$110.

(12) $7Z - \frac{5Z}{4} = 38 + Z$
Multiply 4 on both sides,
$4 \times 7Z - 5Z = 4 \times 38 + 4 \times Z$
$28Z - 5Z = 152 + 4Z$
$23Z = 152 + 4Z$
$23Z - 4Z = 152 + 4Z - 4Z$
$19Z = 152$
$Z = 8$ Ans.

(13) $7 + 2X = \frac{8X}{3} + 3$
Multiply 3 on both sides,
So, $3 \times 7 + 3 \times 2X = 8X + 3 \times 3$
$21 + 6X = 8X + 9$
$21 + 6X - 6X = 8X + 9 - 6X$
$21 - 9 = 2X + 9 - 9$
$2X = 12$; $X = 6$ Ans.

(14) $2 + \frac{5Y}{3} = Y + 6$
Multiply 3 on both sides,
$3 \times 2 + 5Y = 3 \times Y + 3 \times 6$
$6 + 5Y = 3Y + 18$
$6 + 5Y - 3Y = 3Y + 18 - 3Y$
$2Y + 6 - 6 = 18 - 6$
$2Y = 12$
$Y = 6$ Ans.

(15) $\frac{5B}{6} - 2 = 5 - \frac{5B}{6}$
Multiply 6 on both sides,
$5B - 2 \times 6 = 5 \times 6 - 5B$
$5B - 12 = 30 - 5B$
$5B - 12 + 5B = 30 - 5B + 5B$
$10B - 12 = 30$
$10B - 12 + 12 = 30 + 12$
$10B = 42$
$B = \frac{42}{10} = 4\frac{1}{5}$

社會科學

堅道英文書院主編

鑑往知來——談讀史

巴富街校友會徵同學新地址

勷大校友聯歡聚餐

馬主權力與馬會權力關係

署期 馬經

金羽

與理想的賽馬形勢與環境，培養步驟爲三項，確定馬主的權力與賽馬會權力的關係。

（一）賽馬知識了解得不夠透徹
（二）賽馬知識了解得不夠差

華僑馬經

金羽主編

英國騎師比路利加比受聘英皇御准香港賽馬會來港任該會受薪董事。（合衆國際社無綫電傳眞）

告魯士拼勁十足 一於跑過先威水

騎師動態

大勢展望

獵人流年不利 優景殺機顯露 快馬能留能鬥 飛快精悍突出

阿靈

獲多利鋒芒隱約 帝王谷脚頭洶湧 好嘢追電進展韶樂慈心轉强

晨操一瞥

老敏

退休練馬師

華僑教育

佛教菩提學校畢業禮 黃允畋宣佈推動教育 佛聯會五百萬元興學

畢業禮由高級教育官蔡國炳授憑及致訓

黃允畋校監致詞概要如下：

提交立法局省覽

警察子女教育基金報告書

昨年騷動期間 市民及馬會捐款近四百萬元 設立是項基金 以表示對警務人員之敬意

青年閒暇活動

聯合書院社會學會定期討論

下月十二、十三兩日舉行 先於本月廿七日舉行上述題目之座談 歡迎各院校同學蒞會

美國縱橫遊

敎署下月開辦 在職幼師講習

旺角街坊會青年會歡送呂國聯周樹堅赴台

港大校外部 新課程開課

眼睛望着電視

大學預科學額甚不足

今年學額雖有增加 惟仍遠趕不上英中學生數字之增加

明年英中會考 中史課程範圍

娛樂圈

五七年度金馬獎揭曉
凌波再膺金馬影后
最佳導演金銓奪標

五七年度的台灣金馬獎，已於昨日上午十時，在文化局舉行評審會議公佈得獎名單。本版來自台灣的長途電話消息，亞洲影后凌波，以「烽火萬里情」一片，獲得最佳女主角金馬獎，胡金銓以「龍門客棧」一片，獲最佳導演金馬獎，……一片最佳影片金馬獎，柯俊雄以「寂寞的十七歲」，獲最佳男主角金馬獎。其他詳細獎項，今日台灣報章將有詳細報導。

據謂：今屆金馬獎，競爭非常激烈，特別是最佳導演獎一項，白景瑞以「寂寞的十七歲」，胡金銓以龍門客棧，李行以路，展開角逐，彼此積分甚為接近，最後胡金銓以一馬奪標。

本版記者昨日向新膺金馬獎影后的凌波道賀……



圖為亞洲影后凌波，她曾以「烽火萬里情」一片，獲得今屆台灣金馬獎影后榮銜。

「大劍客」雙十節上映 中秋節先映午夜場

伍秀芳帶孕拍戲 血城場面最宏偉

羅拔淮士希望 茱莉安德絲再奪金像獎

芳芳為窗 痛哭幾場

老牌影星遭淘汰 安妮達愛露比轉美容界發展

台灣童星姐姐 簽約邵氏兩年

瓊瑤最喜愛的作品「月滿西樓」今天上映

錦繡山河 再版發行

無敵金剛

招童星應徵者多 拍短片新人應試

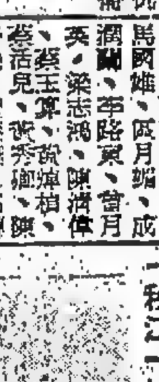


龍門三劍客

名花復艷記

太空英雌巴巴麗娜

飛龍刀



華僑文化

新亞歷史系會 舞蹈音樂晚會 明夕八時在校堂舉行

序陳仲文畫展

陳炳權

港西區童軍會 義映「掌門人」 本月廿九日起編座

沙龍影友協會 明晚頒獎聚餐

菲青年畫家 畫展希爾頓 一連七天歡迎參觀

大專生公社國語班 六期結業學員名單

中青續辦 插花藝研班

瑞典聖奧烈傑神武爵士團 策封區錦漢為首長級爵士



「秋江一棹任逍遙」陳仲文作

「仰首嘶風」陳仲文作



瑞典希臘王子頒爵士銜與區錦漢，并主持授劍授爵之儀式

秋節期海外各綫僑匯注港進高潮

情況遠勝去年

遠近洋綫有不同增幅，菲增二成半，美印尼二成，加澳一成半，英一成，星馬泰亦有相當。金單鎊匯近多流出，市價微順。

（特訊）秋節期海外各綫僑匯注港現已漸進入高潮，不僅是遠洋綫僑匯入注有增晉，南洋各綫僑匯亦有明顯的增加，迄至現時爲止，各綫僑匯入注估計比去年同期間增百分之十五至二十之間，係本港局勢日趨安定而致之。週後各綫僑匯入注料將會漸告緩減。

據金融界人士消息：日來海外各綫僑匯注港頗感活躍，因現時秋節期僑匯入注已漸進入最高潮的階段，而各綫僑匯之踴增乃趨正常之趨勢。惟從過去數天而觀，各綫僑匯入注增晉之勢乃超乎預想者，不僅是遠洋各綫僑匯入注步晉，南洋各綫之僑匯亦同有明顯的增加，總括而言，迄至現時爲止，比去年同期之入注值估計約增百分之十五至二十之間，此增幅可算不小，週內且爲各綫僑匯入注之最高潮，今年秋節期各綫僑匯入注將可確定的比去年同期增加。

從各綫僑匯入注之情勢而分析，遠洋各綫僑匯有相當幅度的增長，美國綫估計比去年同期增加百分之二十左右，加拿大及澳洲綫則同約有百分之十五增加，英國綫之僑匯亦比去年同期增加百分之十左右。始料不到的南洋綫僑匯比去年同期大增，其中尤以菲律賓及印尼方面，在較早時期估計該兩綫秋節之僑匯可能因受各該地區政經局勢之影響而減少，惟事實的表現卻見相反，菲綫僑匯入注且比去年同期估計增達百分之二十五，而印尼綫亦增達百分之二十，至於星馬及泰國等綫僑匯不脫有相當的增幅。

又據稱：促使今年秋節期海外各綫僑匯入注之踴增，其主要的因素乃基於本港局勢已復安穩，使各地華僑旅港已無因港局勢不安顧慮，去年秋節適值港市局勢最爲混亂的時期，各地華僑對港親友寄匯心理不免受到影響，匯額普遍的低流，是以今年秋節期之僑匯單額普遍的比去年較大。由於各綫僑匯入注已有相當，且秋節市亦告開展，連日市面金單與鎊匯頗多流出市面。爲此，港市金單價因多供而微軟，昨（廿五）日市價爲六一〇元（每一百美元兌港元），比上週六（廿一日）之六一〇·一二五低〇·一二五，反映金單流出市面數量之漸漸增多。

秋節距今只有旬日，週後將爲各綫秋節期僑匯入注尾聲，屆時注益料會漸趨緩減。

遠洋聖誕貨付運近尾聲

廠家生產日夜緊排

一般非節貨日常單聚，秋節後趕製，本銷及南洋綫單較可觀，就業與工人收入穩，消費意生有支持。

（特訊）本港各主要行業廠家對遠洋各綫聖誕訂貨提運遠洋者近尾聲之際，整個工業生產活動仍未稍緩而且達至全力，旬內夜工仍極緊排，旬後節貨大手付齊後將會稍鬆，但日工則仍將會暢足，秋節過後各中小廠趕製本地及南洋綫訂單將較可觀。

據本港工業界人士消息：香港各主要行業廠家對於遠洋各綫的聖誕節訂貨趕運最高潮，而且現接近尾聲階段之際，現時整個工業生產活動尚未稍緩，依然保持達全力。據推測：形成這一現象的主要原因乃係在於過去幾個月來，各工廠除製遠洋綫的聖誕貨和多貨都十分忙碌，根本無暇兼顧其他，至一般廠家手頭，待製之非節貨日常訂單尚多，最近便要着手安排這類貨品的開工，故生產之未能轉緩，是意料中事。從目前的情形看來，估計各行工廠在旬內的夜工仍然十分緊排，以便將一些聖誕的補單貨趕好，利用飛機空運付出，旬後一般大手節貨基本付齊後，則將會略爲轉鬆，但這補鬆勢，也是相對性的，各主要行業工廠的日工大致上還要開足，祗不過夜工略爲減少而已。

工業界人士指出：以現下的表現，估計各業工人工資之普遍威脅可告減緩，節貨趕齊各工廠日工生產者，以近洋地區的聖誕節貨和遠洋地區的非聖誕節貨爲主，此類訂單足以支持各廠的產銷維持正常，不致有顯著轉淡的可能。刻下距離中秋僅得十餘天，由於中國大陸運港供應的各種需品仍極稀少，尤其是民生日用品的來途不正常，在此情形下，預料秋節過後各中小型廠家將會轉爲全力趕製供應南洋地區以及本銷所需的貨品爲主，開工的狀態暢活是完全可期的，由於工人的就業與收入能夠保持穩定，對於今後市面上的消費性生意，同樣會有很大的支持作用。

針織廠產銷勢保持蓬勃

輸歐美節銷毛衫 去量勝去年二成

付運近尾聲少數下月初交航空運出 生產未減緩旺態持續年底

（特訊）供應歐美各地今年聖誕節銷售的羊毛衫，各廠家將近付運完竣，尚有少數將於十月初旬由飛機運往。截至現在[illegible]衫付往歐美各地供應聖誕節銷售的，大約比去年增加百分之二十。現時一般毛針織[illegible]

美告羅士 升一小點

（特訊）據昨（廿五）日所掛之外[illegible]美元告羅士牌價則有輕微回整。據昨日所掛之倫敦美元告羅士牌價[illegible]

食米市疲態未改

大陸產稍見暢流

成盆提用數量共六千餘包

日匯報順 坡匯聯堅

越南十八類什貨 續採取補助出口

去年出口祇二千一百萬美元，輸入達式億四千萬美元，入超十倍之巨

大陸供應續見減縮

生油底存疏薄 現貨價揚

非洲產期貨趁機拋出三百噸 美煉豆油市價慢按

倫敦金價昨報回升

K金價勉能站穩

去息六角收市三〇一·三七五 美鈔同企收市六〇九·六二五

非幣堅企 台幣轉俏

部份廠供應雖轉鬆

紗產尚非過剩 市價持續企定

巴下檔稍多壓價之大買手

日上中旬出口 達五億餘美元

較去月增加百分之二

國際原糖價有榮辱

捷粗砂續成百噸 太古幼糖折價低

國際糖業協定困難重重

仲秋天氣漸涼

臘味上市 品種增多

臘味業廉銷流暢

擬議糖價較現市漲一倍

立德粉市暢活

紅鉛丹價扳硬

哥士的梳打食粉堅

美國經濟基調仍然保持穩好

增長率稍緩實係必需調整 銀根漸鬆弛利息卻難大減

政策或嚴限入口跡象，洪貨仍將大量去銷美國 入口貨值在總生產值中佔率不大，美無修訂現行入口開放

港股市牛皮扣穩

做價乏明顯變動

半日開做值祇二二九萬元

美國股市現投資並無危險

市勢大選後晉新階段 投資聯合基金須慎重

證券專家王錫武自美考察歸來，指出華爾街將不斷加強服務保障港投資者利益。

劇影膠機 日將外銷

航訊

施連娜巨輪 由日本來港將於一日抵埗 即開熱內亞威尼斯雅斯特

（特訊）…施連娜一輪，由日本來港，將於下（十）月一日抵埗，起落貨物後，即晚啓行，往星加坡、巴生港、庇能、熱內亞、力南、那不勒斯、威尼斯、雅斯特等埠。

最上山丸 廿七抵港 翌開多倫多滿地可

（特訊）大阪三井船舶株式會社之「最上山丸」，由日本來港，將於明（廿七）日抵港……（廿八）日啓行……

士打馬特拉 三十日到港 翌開毛厘士南非

（特訊）渣華郵船公司之「士打馬特拉」輪由紐西蘭來港，將於三十日抵港，起落貨物後，下（十）月一日啓行，將往星加坡、巴生港、毛厘士、南非洲之各埠。

可口可樂旅行團 三十三人昨抵港

可口可樂日本販賣促進旅行團，一行三十三人，昨由東京乘日航班機抵港，下榻麗晶酒店，該團在港期間，由…旅行社有限公司代為安排……

東日輪 明到 二日 開星 巴庇

（特訊）…公司之「東日」輪，由澳洲來港，將於明（廿七）日到埗……

興華輪 廿九抵港 翌往基隆

（特訊）…代理之「興華」輪，由…將於廿九日抵埗……

成都輪廿九抵港 三日開新幾內亞

（特訊）太古公司之「成都」輪，由日本來港，將於廿九日到港，起落貨物後，下（十）月三日啓行，開往新幾內亞及南太平洋各埠。

輪船電話

太古 二三〇〇一 … 東方船務 二二八一〇

九廣車時刻

由九龍至羅湖				由羅湖至九龍			
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.19	17.29
9.26	10.36	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
10.34	11.3[illegible]	20.00	21.0[illegible]	8.58	10.05	18.33	19.40
11.43	12.4[illegible]	21.00	22.03	10.06	11.15	19.09	20.1[illegible]
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
14.55	15.57	23.00 (E)	00.05 (S)	13.12	14.2[illegible]		

深圳至廣州（中原時間）廣州至深圳

	深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
（快）	下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
（慢）	下午3時45分	下午8時25分	上午9時45分	下午2時25分

輪船停泊處

（國籍）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
日	成華丸	SEIKA MARU	東方	B 3
中	東青	TUNG CHING	大信	B 4
挪	海華	HALLVARD	多利順	B12
日	金華山丸	KINKASAN MARU	大三	A26
法	維也納	VIENNE	法郵	A 1
日	大安丸	TAIAN MARU	川崎	A20
英	施斯亞士	THESEUS	太古	A33
丹	捷達馬士基	JESPER MAERSK	捷成	A 5
荷	史甸吉	STEENKERK	渣華	A25
日	宗島丸	MUNESHIMA MARU	川崎	A18
英	安順	ANSHUN	太古	A32
利	茂利怡樂利	MURRAYEVERETT	萬來	A 5
瑞	奈娜	NARA	太平	九龍倉
德	保華利亞	BAVARIA	德成	九龍倉
英	邊和芬	BENAVON	邊行	九龍倉
美	大西洋之鷹	ATLANTICFALCON	海運	A 2
中	東平	TUNG PING	大信	油蔴地

台蕉輪 廿九抵港 貨商留意

（特訊）大信航業公司代理之「台蕉」一輪，由日本來港，將於二十九日抵埗，該公司特通告各有關貨商，從速辦理提貨手續。

航訊

泛美航空公司宣佈 紐約布拉格復航 兩地空運停頓了三十二天

[illegible]

英航日籍代表 長栖抵港履新

[illegible]

印度航空交接酒會 阜利摩利雅履新

[illegible]

截郵時間（今日空郵）

[illegible]

台北商會理事長 劉介宙抵港訪問



[illegible]

航空公司電話

[illegible]

萊德空運公司 昨日酒會慶功



[illegible]

輪船公司電話

[illegible]

鋼琴伴唱「紅燈記」上映 「沙家濱殲敵記」延期放映 聯合啓事

無產階級革命文藝新花——鋼琴伴唱「紅燈記」彩色紀錄片已空運抵港，並鐵定本月廿八日在香港南華、南洋、珠江、銀都、龍華和澳門平安、清平等七大戲院隆重獻映。這是祖國對港澳同胞的最大關懷，也是港澳同胞在歡欣鼓舞迎國慶中的特大喜訊。為了讓這朵閃耀着毛澤東思想光輝的文藝新花及時和港澳同胞見面，原定在此期間公映之鳳凰影業公司出品的彩色故事片「沙家濱殲敵記」決定延期于鋼琴伴唱「紅燈記」之後公映，特此敬告各界觀衆。

南方影業公司 鳳凰影業公司 同啓

一九六八年九月廿五日

入口輪船預告

船名	西名	何處來	日期	公司
亞新	VIRGINIA	金邊	廿六	順昌
銀龍	SILVER DRAGON	星洲	廿六	安江
興華	HSING HWA	曼谷	廿六	海通
南星	NAN SING	[illegible]	廿六	東海
銀洋丸	GINYO MARU	小呂宋	廿六	東方
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳星洲	廿六	德行
富士德丸	FUJITOKU MARU	日本	廿六	日郵
桂林	KWEILIN	紐西蘭	廿六	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	廿六	怡和
修斯港	SOUTH GATE	日本	廿六	大[illegible]
光隆丸	KORYU MARU	日本	廿六	永泰
東方貴婦	ORIENTAL LADY	紐約	廿六	港郵
邊維華士	BENWYVIS	東京	廿六	邊行
加士高	CRESCO	日本	廿六	大三
安錦	PIONEER MIST	紐約	廿七	美輪
湯姆馬士基	THOMAS MAERSK	美國	廿七	捷成
[illegible]	HALLVARD	曼谷	廿七	多利順
[illegible]星	STAR ALTAIR	日本	廿七	福來
協海丸	KYOKAI MARU	日本	廿七	中央
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	廿七	大三
海德	HYDRA	星洲	廿七	多利順
松鳳丸	SHOHO MARU	日本	廿七	東方
幸川丸	SACHIKAWA MARU	日本	廿七	川崎
美仁堡	MEYENBURG	歐洲	廿七	東方
麗加	LIKA	歐洲	廿七	華林
曼徹斯特	MANCHESTER TRADER	日本	廿七	大信
芝萬諾	TJIMANUK	[illegible]	廿八	渣華
士打利路	STR. RIO	上海	廿八	渣華
士打富那美	STR. FNTHMI	南美南非	廿八	渣華
台[illegible]	TAI CHIAC	日本	廿八	大信
哥士達科拉	COSTAFLORA	美國	廿八	國光
伯[illegible]	SAHAEUR	日本	廿八	鐵行
馬宗萊士	MASON LYKES	美國	廿八	[illegible]
天津	TIENTSIN	日本	廿八	太古
馬來西亞幸運	MALAYSIA FORTUNE	紐約	廿八	港郵
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	廿八	怡和
山城丸	YAMASHIRO MARU	星洲	廿八	日郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	廿八	總統
[illegible]	SKARVA	美加省	廿八	海通
埃拉斯	ERICE	意大利	廿八	海通
威沙積	VISHVA TEJ	美國	廿八	東方
日宮丸	NIKKOU MARU	日本	廿八	東方
高士雅	COSTAFLORA	釜山	廿八	國光
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	廿九	聯泰
[illegible]	ELPENOR	東京	廿九	太古
成都	CHENGTU	日本	廿九	太古
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	廿九	川崎
海明	HAI MENG	[illegible]	廿九	多利順
帝汶	TIMOR	里斯本	廿九	[illegible]
箱根	HAKONE	歐洲	廿九	太平
[illegible]	NORWID	歐洲	廿九	天祥
成文丸	SEIBUN MARU	日本	三十	東方
乾山丸	INUISAN MARU	星洲	三十	大三
菲巴丹	PHIL. BATAN	美國口岸	三十	大三
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國[illegible]	三十	總統
東星	TUNG SING	小呂宋	三十	東海
緬甸丸	BURMA MARU	日本	三十	大三
力加士丹	NECKARSTEIN	歐洲	三十	捷成
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	吉打星洲	三十	福來
伊利馬修士	EURYMACHUS	紐約	三十	[illegible]
山館丸	YAMAKI MARU	日本	三十	[illegible]
[illegible]	CELLINA	日本	一日	天祥
芝利亞賓士	CHELYABINSK	吉打	一日	菲士高
晴海丸	SEIKAI MARU	星洲	一日	大三
卑爾根丸	BERGEN MARU	星洲	一日	大三
添寶利	TENBURY	星洲	一日	日郵
羽黑山丸	HAKUBASAN MARU	星洲	一日	大三
芝本鐸	TJI PONDOR	東非星洲	一日	渣華
會津丸	AIZU MARU	星洲	一日	日郵
平安丸	HEIAN MARU	星洲	一日	日郵
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	星洲	一日	大三
伊利諾	LLINOIS	美國	一日	怡和
邊里地	BENLEDI	東京	一日	邊行
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	一日	渣華
荷蘭地華	HOLLAND DREEF	南西非	二日	渣華
加拉哥林	KARAKORUM	星洲	二日	渣華
高定丸	KOTEI MARU	日本	二日	泛洋
亞卡南科丸	ACAPULCO MARU	日本	二日	大三
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市	二日	總統
谷頓碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華三藩市	二日	德行
德利亞	DAHLIA	星洲	二日	新興行
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	二日	新興行
埃士佳年路	ESQUILLINO	意大利	三日	天祥
巴勝	BASSEIN	日本	三日	新興行
帥[illegible]	PIONEER COMMANDER	紐約	三日	美輪
京都丸	KYOTO MARU	日本	三日	日郵
安江[illegible]	ANCONA	歐洲	三日	[illegible]
南非貿易家	S.A. SHIPPER	非洲	三日	怡和
太平洋和風	PACIFIC BREEZE	紐約	三日	港郵
羅哈士總統	PRES. ROXAS	羅省三藩市	三日	美邦
亞基地亞	ARCADIA	美西岸日本	三日	鐵行
得菲路	DUFFIELD	登打偈	三日	太古
馬朗	MARON	東京	四日	太古
出口副官	EXORT AIDE	紐約	四日	和[illegible]
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	五日	大三
富洋丸	FUYO MARU	日本	五日	中央
那渣	RAJAH	[illegible]	五日	鐵行
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲	六日	[illegible]
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	六日	中央
挪威丸	NORWAY MARU	日本	六日	川崎
多倫達	TURANDOT	美大西太平洋	六日	多利順
哈定總統	PRES. HARDING	美國	六日	總統
香港商人	H.K. MERCHANT	紐約	七日	港郵
亞利桑那	ARIZOWA	溫哥華三藩市	七日	怡和
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	七日	大三
金保地	KAMBODI	歐洲	八日	[illegible]
群星	STAR BELLATRIX	喀拉蚩	八日	福來
夏威夷	HAWAII	美國	八日	怡和
海雄	HERO	門司	九日	多利順
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	九日	大三
斐甲丸	KII MARU	星洲	九日	日郵
天武士	TENOS	澳洲	九日	[illegible]
約瑟萊士	JOSEPH LYKES	美國菲島	十日	[illegible]
[illegible]	PIONEER MOOR	紐約	十日	美輪
愛瑪利	ASMARI	曼谷	十日	法郵
華亞	VAR	歐洲	十日	法郵
路雪拉	NOWSHERA	波斯灣印	十二	鐵行

出口輪船預告

船名	西名	往何處	日期	公司
海雄	HERO	吉大港加城仰光	十日	多利順
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	十日	渣華
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	十日	捷成
紀伊丸	KII MARU	日本	十日	日郵
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	十日	大三
海雄	HERO	吉大港加城仰光	十日	多利順
雙榮丸	SOEI MARU	波斯灣	十日	日郵
伊予丸	IYO MARU	近東	十日	日郵
芝巴沙	CHYEBASSA	卡拉奇波斯灣	十一	德行
北京	PEKIN	歐洲	十一	天祥
芝巴沙	CHYEBASAS	卡拉奇波斯灣	十一	鐵行
北海道	HOKKAIDO	歐洲	十一	太平
[illegible]順	HELIOS	山打根	十一	多利順
芝保大士	TJIBODAS	東非	十二	渣華
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	印尼	十二	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	十二	捷成
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	十三	日郵
伊予丸	IYO MARU	近東	十三	日郵
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬賽	十四	總統
畢剌士	PYRRHUS	利物浦	十五	太古
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	十五	[illegible]
邊羅文	BENLOMONG	倫敦歐洲	十五	邊行
邊利羅	PENELOPE	意大利	十五	海運
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	十六	鐵行
保馬	BOMA	歐洲	十七	寶隆
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦	廿一	怡和
[illegible]	YEH YUNG	漢堡	廿一	港郵

出口輪船預告

船名	西名	往何處	日期	公司
維也納	VIENNE	澳洲	廿六	法郵
捷蘇馬士基	JESPER MAERSK	西南非	廿六	捷成
大安丸	TAIAN MARU	美國	廿六	川崎
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	廿六	捷成
[illegible]	MURRAYEVERETT	吉大港仰光	廿六	福來
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	廿七	捷成
邊[illegible]	BENAVON	利物浦歐洲	廿七	邊行
巴勝	BASSEIN	仰光	廿七	新興行
奇士高	CRESCO	東非	廿七	大三
修斯港	SOUTHGATE	喀喇蚩波斯灣	廿七	大三
銀洋丸	GINYO MARU	馬尼拉	廿七	東方
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	廿七	日郵
幸川丸	SACHIKAWA MARU	溫哥華加勒比海	廿八	川崎
廣祥	KWON CHEUNG	山打根	廿八	萬祥源
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	廿八	日郵
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	廿八	順昌
多加拉	TOKALA	[illegible]	廿八	通裕
光隆丸	KORYU MARU	新加坡巴生	廿八	永泰
東方貴人	ORIENTAL LADY	美國	廿八	港郵
利士碧琪	ASTRID BAKKE	溫哥華	廿八	德行
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡	廿八	中央
愛施碧琪	ASTRID BAKKE	溫哥華	廿八	德行
維新	VIRGINIA	西貢金邊	廿八	順昌
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	廿八	美輪
海德	HYDRA	日本	廿八	多利順
邊維華士	BENWYVIS	橫濱神戶	廿八	邊行
麗嘉	LIKA	日本	廿八	華林
芝[illegible]	JHELUM	吉大港卡拉奇	廿八	太古
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	廿九	安江
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	廿九	美輪
[illegible]	PIONEER MIST	美國	廿九	美輪
伊利士	ERICE	意大利	廿九	海通
富士德丸	FUJITOKU MARU	[illegible]	廿九	日郵
大寶利	DAEPORI	日本釜山	廿九	新興行
士打富諒美	STRAAT FUTAMI	日本	廿九	渣華
協節丸	KYOSETSU MARU	馬尼拉	廿九	中央
巴哈多	BAHADUR	仰光吉大港加城	廿九	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	廿九	總統
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	廿九	福來
東月	EASTERN MOON	澳洲	廿九	怡和
海德	HYDRA	日本	廿九	多利順
川龍	RIVER DRAGON	金邊	廿九	安江
協節丸	KYOSETSU MARU	馬尼拉	三十	中央
安順	ANSHUN	[illegible]	三十	太古
雅賓士	AROS	澳洲	三十	福來
箱根	HAKONE	歐洲	三十	太平
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	三十	永泰
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	三十	新興行
美人堡	MEYENBURG	日本	三十	東方
西[illegible]士	CYCLOPS	利物浦	三十	太古
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	三十	怡和
邊維拉	BENVALLA	倫敦歐洲	三十	邊行
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	三十	川崎
威沙積	VISHVA TEJ	羅省溫哥華	三十	東方
大[illegible]	TAGATAY	美國	三十	多利順
乾山丸	INUISAN MARU	日本	三十	大三
新利維利	SUNNYVILLE	羅省溫哥華	三十	多利順
東方翡玉	ORIENTAL JADE	加州	三十	港郵
麥西西總統	PRES. MAGSAYSAY	美國	三十	美邦
東城	KOTA TIMUR	新加坡	三十	[illegible]
愛德	MARGARET C. ERTEL	美國	三十	太古
成海丸	SEIRAI MARU	日本	一日	大三
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	日本	一日	大三
烈[illegible]些亞	RADNORSHIRE	倫敦	一日	怡和
三昌丸	SANSHO MARU	新加坡巴生	一日	[illegible]
[illegible]馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	一日	捷成
高士雅	COSTAFLORA	滿地可多倫多	一日	國光
順[illegible]	SKARVA	羅省溫哥華	一日	海運
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	一日	大三
桂林	KWEILIN	新西蘭	一日	太古
海明	HAI MENG	日本	一日	多利順
帝汶	TIMOR	里斯本	一日	[illegible]
緬甸丸	BURMA MARU	新西蘭	一日	大三
寶林冶	PRIMORJE	中東	一日	[illegible]
士打馬特拉	STRAAT MADURA	南非	一日	渣華
聯順	LUEN SOON	[illegible]	一日	聯泰
順[illegible]	SKARVA	羅省聖地牙哥	一日	海運
汶萊第一	BRUNEI I	亞庇汶萊	一日	[illegible]
華新	VIRGINIA	西貢金邊	二日	順昌
西比亞	CYPRIA	西南非	二日	沙[illegible]
銀洲	NGAN CHAU	[illegible]波斯灣	二日	太來
會津丸	AIZU MARU	日本	二日	日郵
平安丸	HEIAN MARU	日本	二日	日郵
芝萬奴	TJIMANUK	東非	二日	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	二日	總統
多[illegible]	TOMAKO	[illegible]	二日	通裕
[illegible]星	STAR ALTAIR	波斯灣	二日	福來
施連拿	CELLINA	意大利	二日	天祥
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	二日	渣華
荷蘭士芝芙	HOLLANDS DREEF	日本	二日	渣華
天寶利	TENBURY	日本	二日	日郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市	二日	總統
士打利路	STRAAT RIO	西南非	二日	渣華
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	二日	渣華
加拉高林	KARARORUM	美國[illegible]	二日	渣華
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	三日	[illegible]
高定丸	KOTEI MARU	加勒比海中南美	三日	泛洋
芝利亞賓士	CHELYABINSK	印度	三日	菲士高
天津	TIENTSIN	澳洲	三日	太古
金山	MONDOR	[illegible]	三日	[illegible]
邊利地	BENLEDI	橫濱神戶	三日	邊行
大寶利	DAEPORI	日本釜山	三日	新興行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉宿務	三日	大三
阿卡南科丸	ACAPULCO MARU	美國[illegible]	三日	大三
烈打馬士基	RITA MAEKRSK	美國	三日	捷成
南非貿易家	S.A. SHIPPER	南非	四日	怡和
亞加地亞	ARCADIA	里斯本南安普頓	四日	鐵行
巴勝	BASSEIN	仰光	四日	新興行
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	四日	日郵
西賽利亞	CYPRIA	西南非	四日	沙[illegible]
麗嘉	LIKA	日本	四日	華林
昭隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	四日	永泰
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華	四日	怡和
帥[illegible]	PIONEER COMMANDER	美國	四日	美輪
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	五日	永泰
伊士奎連路	ESQUILINO	台灣釜山日本	五日	天祥
利太	LINDA JR	西貢	五日	利通
德利	DAHLIA	新加坡	五日	新興行
富島丸	TOMITHIMA MARU	新加坡巴生	六日	東洋
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	六日	邊行
馬力德	MARIETTAE	仰光吉大港加城	六日	日郵
出口官	EXPORT AIDE	美國	六日	和[illegible]
比叡春丸	HIYEHARU MARU	美國	六日	萬邦
富洋丸	FUYO MARU	加州	六日	中央
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	中美加勒比海	六日	大三
哈定總統	PRES. HARDING	美國	七日	總統
[illegible]	BANDA	拉丁美洲加勒比海	七日	渣華
多倫達	TURANDOT	曼谷	七日	多利順
群星	STAR BELLATRIX	日本	七日	福來
那渣	RAJAH	日本	七日	鐵行
吾妻山丸	AZUMAZAN MARU	仰光吉大港加城	七日	大三
[illegible]	PEISANDER	利物浦	七日	太古
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光吉大港加城	七日	大三
寶永山丸	HOEISAN MARU	西南非	七日	大三
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	七日	中央
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉曼谷	七日	怡和
漢普頓丸	HAMPTON MARU	北歐	八日	日郵
挪威丸	NORWAY MARU	西南非	八日	川崎
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	八日	[illegible]
國泰	CATHAY	倫敦	八日	鐵行
夏威夷	HAWAII	加州	八日	怡和
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	八日	日郵
南非冒險家	S.A. VENTURE	[illegible]日本	九日	怡和
第六雲海丸	UNRAI MARU 6	新加坡巴生	九日	大[illegible]
威華倫	WAIWERANG	印尼	九日	亞[illegible]
馬尼拉丸	MANILA MARU	南非	九日	日郵
雙榮丸	SOEI MARU	波斯灣	十日	日郵
伊予丸	IYO MARU	近東	十日	日郵

外圍來途日見短少
鮮蛋市供不應求
一般做價續趨升
魚蔬充裕影响民食尚不大

（特訊）外圍地區的鷄蛋和鵪鶉蛋上市供應，特別是中國大陸來貨日益枯竭，在此影响下，本港副食品市場鮮蛋的供應愈見疏少，成價繼續趨升，上市者僅得少量的鷄蛋，鵪鶉蛋，鴨蛋則幾見斷市，加近期無新貨補充，蛋價可能更貴。

據悉，最近幾天外圍地區的供應，特別是由中國大陸運來的蛋品，日告減少，此間貨供益告緊絀。現時，本港副食品市場上鮮蛋的供應，一天比一天減少，大蛋及零售價格，則節節揚升。

美小麥黃豆期貨價格
本週跌幅創四月低位
小麥積存達二億英斗大量上市

（特訊）芝加哥消息：上週芝加哥穀物交易所小麥期貨每英斗約降七美分，創本年的新最低價，這是自今年四月以來跌幅最大的一週。

東京股市暢好
價位多見上升
全日成交共二億股

倫敦倉存數量增加
錫市供應轉充裕
售價回降十二鎊
目前總存額達九千九百噸

美光薄白鐵
訂價近報升
光薄提高一港元
白鐵百磅升五元

（特訊）美國光薄白鐵訂價，最近來電報升。美國上等光薄，每担訂價提升一元港幣，由四十一元五角，升爲四十二元五角。美國光薄，在港銷流頗多，主要用途是鋼具傢俬，在香港正是一行方興未艾之工業，本銷和外銷俱有進步，因此，對光薄之銷用，亦會轉多。

美國平白鐵，最近來貨亦告提升，二十四號及二十五號者，每兩百磅由八十四元提升爲八十九元。不過，美國白鐵，質地雖好，但售價較昂，本港用家多用澳洲之平價白鐵，每二百磅爲六十港元上下。

鹹水魚市平穩
門鱔馬頭多銷
批售量二千二百担

（特訊）咸水魚昨存二千二百四十五担，應市以紅三、石斑、門鱔、木棉、狗棍、花三、馬頭及鮫魚等上市較衆，魚價則背告平穩。

據本港漁業消息：昨（廿五）日咸水魚供有二千二百四十五担，其中九龍占一千三百二十担，港島占九百二十五担，以紅三、石斑、門鱔、木棉、狗棍、瓜鯰、花三等上市較多。

紐約股市普挺
交投大爲增衆
下年度財政赤字減

輕微調整
英美商場利率
紐約即期拆六厘半

秋節市已開展
鮮果暢流
拆家補殷
鴨梨紅蕉萍多成

瑞典工業投資
達五九億克朗
公共事業一七億元

香港金融行情表

杜邦廠氣化鋅
下月加價五厘

（特訊）杜邦公司說，這次加價是由於勞工和原料的成本提高所致。

大通銀行宣佈
貸款利息
減低五分
昨起改爲六厘

蒜頭欠行
烏豆不振

日經濟成長
將達百分十





華僑日報 經濟小廣告

本報爲加强對讀者服務，在本報「工人世界」所增闢小廣告欄，歡迎各機構員工友刊登有關「待聘」、「旅遊」、「招生」、「聘請」、「徵求」、「出讓」及「租賃房間」等廣告，來稿每段（大字四個細字四十個）定爲一個位，每天收費二元，刊字如超過一段位，則按半段位遞增，加收一元，惟每段最多以不超過四段爲限，以期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿。

大字四個　細字四十　每天二元（每段篇幅至多可刊至四段位）

賜洽處：
（一）總社香港荷李活道一〇六至一一〇號
（二）中區分處德輔道中香港華人銀行十一樓下
（三）九龍旺角辦事處廣東道九百六十七號
（四）九坪代理佐敦道碼頭側集益號

費用廉　收效大

本報爲各界服務起見，特設經濟小廣告欄，分門別類，集中刊出，各界如有「房屋租賃」、聘請職員、訪尋物件、徵求伴侶、補習、代辦等訊，在此欄刊登廣告一段，見效非常迅速，且價格平廉，每天大字四個，細字四十個，一天兩元，三天六元，但須上期繳費，在此欄廣告，盛行於西歐各國，蓋以其利便而價廉，見收效宏大，實有百發百中之效，本報設有信箱以備刊登廣告者通訊，凡不欲將姓名住址宣佈者，可聲明將答覆函件寄交華僑日報某號信箱，然後憑肯廣告收條到收信件可也。

聘女職員　聘女售貨員　外勤訪問員　托兒所請　津校鐘點　招請職員　聘請外勤　英文教員　聘送貨　鋼琴教師　聘請

駛駕兼更看　誠聘教師　徵聘教師　誠聘教師　聘見習生　司理啓事　司聘請凍肉　永新肉食公司　檢定英文　職業輔導

童裝裁剪　幼園教師　手織衫　誠聘教員　招請司機　助理會計　聘請後生　聘請護士　招請見習　中學書記　聘請津貼　聘請教師　聘請

恒信公司　清潔打臘　858069　專門搬屋　業餘兼職　替補習　待聘　美國加拿大英國高薪聘請　美國加拿大英國高薪聘請　高薪招請　聘請

誠徵補習　精補數理　聖若瑟　豐富經驗　吳錦東　狗　曹正　狗　狗　港大文科　經驗補習　港大畢業　拔萃男校　待聘　聖心畢業

漏水專執　精補英文　聖類斯　經驗補習　倫大英文　30元升中　精補升中　上午教師　港區經驗　經驗補習　經驗補習　雷達　英語會話　經驗補習　會考數理　徵求補習　學生頭痛

聖玫瑰書院　招生　剷狗貓　天面漏水　狗　精補數理　修噴雪櫃　會計報稅　會計稽核　升中英文　香港大學學生會

香港商科語言書院招生　速成商科語言學校

五元教舞　國語　日文導正　商科　日文　英婦　法文

哥林比亞工程學校　精雅裁剪　日語速成　補習　婦女學校　學　剪裁　專教西報　香港大學

影印　影印　徵求釘裝　影印　徵求　愛丁堡英專夜校　數理化　函授英文　教豆腐　日語　德法　日文　樂理鋼琴

瑞生隆五金行　百合婚姻　徵求住宅　徵購舊書　泰國入境　誠徵雅宅　影印　徵求貨倉　車石加工　順風貨櫃　真誠徵友　徵住宅

大道中　英輝台　西區舖樓　旺舖租售　二樓平租　全層廉租　半山梗房　半邊舖租　寫字樓招租　灣仔二樓　唐樓全層　寄宿生房　中環租房（香港）租賃　打字機收銀機　高價收洽　鋼琴

永成大厦　分層招租　旺舖住宅　新式唐樓　北角商樓　車位招租　商業二樓　蟾宮大厦　舖位租售　百德　洛　跑馬地　寫字樓租　新樓租售　新式洋樓　旺樓平租　唐樓廉租　洋樓別墅

開設酒樓佳音　全鐘大厦　定昌大厦　街市旺舖　優良洋樓　三房一廳330平租　吉樓招租　花園洋樓　中環旺舖　旺舖招租

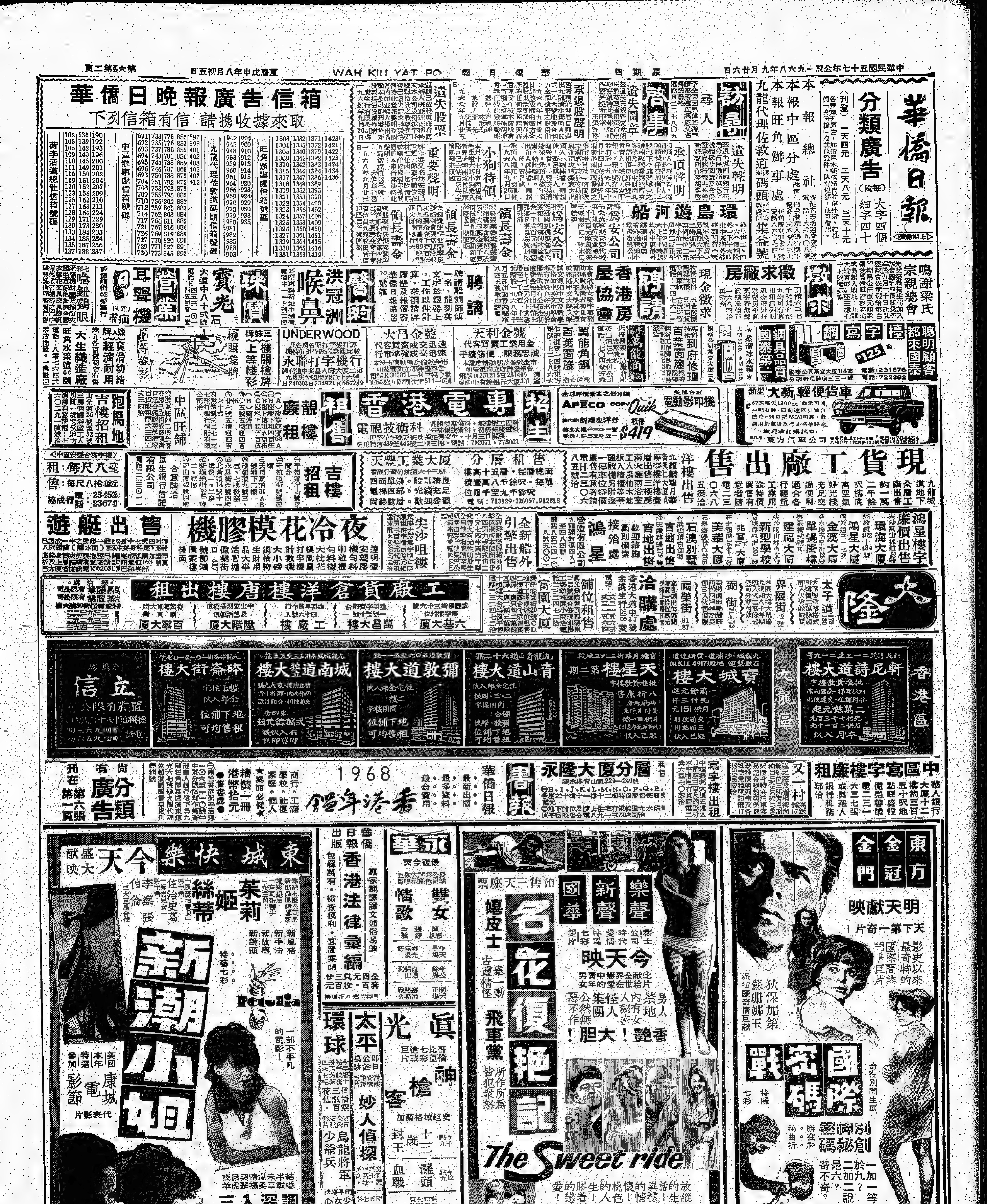
商住兩用　尖沙咀舖　尖咀沙　高尚洋樓（九龍）　電視·雪櫃　理想住宅招租　分租　鋼鑼灣樓　寫字樓招租　地下平租　西環貨倉　梗房連廳

舖位平租　廉價出售　紅觀旋車　遊客旺舖　唐樓出售　吉舖出售　中舖平賣　鋼鑼灣樓　廠房出售　出讓　官塘工場　鏡記舖樓　旺舖出租　夜校出租　旺舖招租　旺舖租售　梭柅道樓　舖面招租

東邊街單邊　新樓出售　新工廠出售　洋樓出售　平價急售　旺角靚樓　髮廳讓頂　工具機　新式牆壁　公寓出讓　咪嘜出讓　向南新樓　洋樓招租　廠地平售　全間出售　油印機讓

海景洋樓　吉樓廉售　唐樓出售　出布售機　花園洋樓　官塘住宅　免打字期　新打字機　運輸膠帶　同成公司　工廠出售　鋼琴　特平六折　向南唐樓

向有分類在六張二頁刊　住宅出售　三高益集　大單邊雪　特價唐樓　士瓜灣樓　旺舖出售　急售　尖沙咀電話　各行旅遊九龍　旺舖廉售　三樓平租　洋樓平售　洋樓租售　柏道洋樓



華僑日報 分類廣告

分類廣告（每段） 大字四個 細字四十 一天四元 二天八元 三天十元

本報總社 本報中區分處 本報旺角辦事處 九龍代理佐敦道碼頭集栄號

華僑日報晚報廣告信箱

請携收據來取下列有信箱信

訪尋 啓事 尋人 遺失圖章 遺失股票 遺失聲明 承頂聲明 承退股聲明 重要聲明 小狗待領 領長壽金 為安公司 環島遊河船

鳴謝梁氏宗親總會 徵求 徵求廠房 現金徵求 聘請 香港房屋協會 聘請 醫務 洪冠洲 喉鼻 珠寶 寶光 營業 耳聾機

聰明顧客都來國泰 檯 寫字 鋼 國泰家具 UNDERWOOD 永聯打字機行 天利金號 大昌金號 百葉窗簾 萬能角鋼

招生 香港電視專修 電視技術科 租售 靚廠 樓租 中區旺舖 跑馬地 吉樓招租

APECO COPY Quik 電動影印機 $419

新型 大新輕便貨車 東方汽車公司

現貨工廠出售 洋樓出售 分層出售 天豐工業大廈 吉樓招租 租：每尺八毫 售：每尺八拾餘元

售出艇遊 夜冷花模膠機 尖沙咀 全新船外引擎出售 鴻星樓宇廉價出售

大隆 工廠貨倉洋樓唐樓出租

香港區 軒尼詩道大樓 九龍區 寶城大樓 天星樓 青山道大樓 彌敦道大樓 城南道大樓 碎斎街大樓 立信置業有限公司

刊在第六張第一頁 有分類廣告 尚 1968 香港年鑑 華僑日報 出版 永隆大廈分層 寫字樓出租 又一村 中區寫字樓廉租

東城 快樂 今天盛大獻映 新潮小姐 Petulia 茱莉姬絲蒂 諷刺 深入 三分 入木

華僑日報出版 香港法律彙編 永華 雙女 情歌 真光 太平 環球 神槍客 妙人偵探

樂聲 新聲 國華 今天映 名花復艷記 The Sweet ride 飛車黨 嬉皮士

東方 金冠 金門 明天獻映 國際密碼戰 SEBASTIAN

新款電視機・自動洗衣機・名廠家庭電器

各界送禮佳品・常備新貨供應・歡迎參觀選購

耀生行有限公司

英皇道十二號 電話：七〇四五一四

邵氏旗下首輪各院今日獻映

最後今天

娛樂 倫敦 國民 明聲 國際 亞洲

武片前響 不同凡响 俠義傳統 深入人心

邊城三俠

THE MAGNIFICENT TRIO

SHAW SCOPE

王羽 羅烈 陳鴻烈 秦萍 范麗 杜娟

張徹 新招最多 解招拆招

今天獻映

荷李活 黃金 京都 樂聲 國寶

荷李活加十二時半早場

譽滿東南亞名作家 瓊瑤 原著

月滿西樓

THE MOONLIT VILLA

康威 李湘 江明 秦沛 夏凡

新星主演 請閱本報另幅大廣告





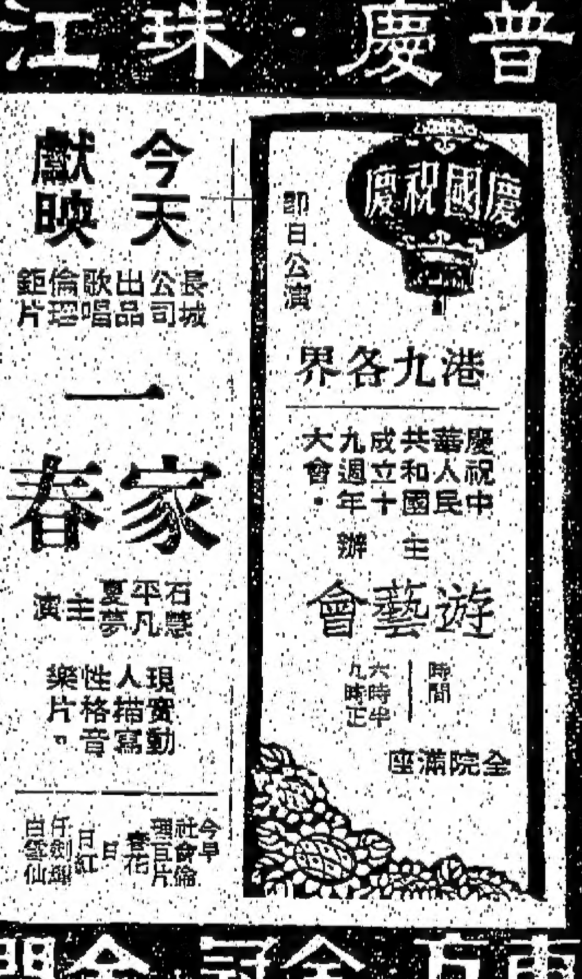






樂聲·新聲國華 新華·豪華 普慶·珠江 東城·快樂









香港電話			
樂聲	761389	國寶	K208917
豪華	762371	新聲	663883
東城	780232	國華	621920
利舞台	762436	新華	813462
皇后	227036	普慶	849977
皇都	706241	珠江	623716
東方	724907	快樂	663783
總統	768518	樂宮	681221
九龍電話		麗聲	805700
大華	845413	東樂	804000
		金冠	695597
		金門	653111

東方 金冠 金門 總統·大華·國寶



今天最後獻映

金門時間：二時九．五時九．七時九．九時九

派拉蒙緊張刺激七彩血戰大名片

羅利加漢 得意傑作

Apache Uprising

大千山血戰

英血戰紅碧黃忠烈

雄染場！血沙魂！

全部動作·火烽漫天！

明天獻映 國際密碼戰 狄加保第傑作

東樂

最後四場 華利公司聯合出品

柯俊雄 李璇 江明 雷鳴 封君平

龍門三劍客

THE THREE MUSKETEERS OF DRAGON INN

七彩 七闊幕

反觀衆巨龍劍人新 手音魔變門浪客頭招新 拜！驚！掀！獻！法段

明天獻映 飛天神童 七彩 七闊幕

今天早場 午夜場

麗聲·皇后·皇都

全部七彩

聯美巨型笑彈！

三十六着

'Eight on the Lam'

下期 聯美七彩大片 錦繡山河烈士血

今天早場 麗聲 皇后 皇都

利舞臺·樂宮

今天四場！ 美梅司公高大名片！

影帝 薛尼波達 「一二十金剛」巨星 加尊威沙 主演

黑白金剛

EDGE OF THE CITY

爆火動作·血淚交熾

萍水相逢 桃園結義 甘苦與共 肝膽相照

一個好打不平名終身殺禍之

一個義憤填胸力擊復仇友之

利舞台今午十二點半「馬戲之王」

港九首輪影院聯合廣告

工人世界

新僱傭法案昨通過生效
兼顧勞資兩利原則　保障就業工人歡迎
馮海朝讚開明公正立法　可促進勞資合作改善關係

一九六八年僱傭法案，昨日由勞工處長郝斯同在立法局會議席上動議三讀通過後，立即生效，該項新僱傭法例之實施，適用於工業經營及例須註冊之工場。港府新聞處於答覆本報記者詢問一九六八年僱傭法案於何時生效時答稱：該法案昨日在立法局三讀通過後立即生效。

新僱傭法例範圍包括（一）任何礦場或石礦；（二）任何工廠；（三）任何地方用以進行具有危險性之行業或工作過程者。

勞工處長郝斯同動議修訂，該項僱傭法案，包括第三條、第五條、第八條、第廿一條、第廿八條、第廿九條、第三十一條、第三十三條、第三十四條。同時郝處長在三讀通過該僱傭法案時，對於提供實際意見及支持該法案的社會各界人士，表示衷心謝意。

若干工會去函勞工處　表示支持新僱傭法案

勞工顧問馮海朝昨夜對記者指出：甫經通過的一九六八年僱傭法案，乃為本港一項開明公正的立法，是代表香港社會文明的象徵。馮海朝說：此項新法例，將會受到本港廣大勞工的歡迎。馮氏表示：數日前有若干間工會經去函向勞工處長表示支持該項僱傭法案，及要求勿再更改。現當局接納是項要求，並且通過成為法例，將使廣大勞工感感興奮。

馮海朝指出：新僱傭法例中對勞資雙方的平等權利與義務，有明確的規定，這將有助於減少勞資糾紛及促進勞資合作，與改善勞資關係。

新例實施後保障就業　預料可提高工作效率

這位勞工領袖認為：若干資方誤解勞工法案，損於勞方，這是由於他們未曾深入去研究的結果。他們應該認識明白勞工法例的實施，乃以勞資兩利為原則，實有助於促進勞資合作。例如新勞工法例中規定，資方逾期七天不付工資要罰，這項條文乃針對目前存在之若干資方為了作個人商業上的週轉方便起見而拖欠或積壓工人工資的通病。因工人需賴工資以維持生活，若被拖欠積壓過久，不但影響到工人的生活，而且會引起勞資糾紛。而新法例實施後，則可糾正與防止資方積欠工資的弊端，及減少此類勞資糾紛的發生。從另方面來說，勞工的待遇獲得合理改善後，對於促進工業發展與提高工作效率均有所幫助。因為，例如實施後，加強勞工的穩定性，使資方可制定週詳的生產計劃進度。換言之，如果勞工就業沒有獲得保障，則人人見異思遷，祇心於工作崗位，不但影響工作情緒低落，而影響資方的生產計劃，由此可以證明新僱傭法例實在是勞資兩利的。最後這位勞工領袖表示：希望此項新勞工法例能夠切實執行，始不致有負其宗旨所在。（俊）

工友交通問題　目前依然嚴重
中小型工廠無專車接送工友　希望巴士公司增車導交通疏

工友交通問題，始終是一個嚴重的問題，雖然目前工廠工人絕大部份已有專車接載；但這並不能表示完全解決工友的需要。應知本港行業從業員工達一百五十餘萬人，而工業工人僅六、七十萬，這就是說，近百萬工友是沒有工廠專車接載的，他們便得乘搭巴士或其他交通工具上下班。

工友提早候車

工業區的工友，固然也要做工人，也不定獲得工廠專車接載的，因為許多中小型工廠，便無力購置專車，他們一樣要乘搭巴士的。據一些工友指出：目前交通方面最頭痛的方地，就是比較的市區近郊和新界，港島方面好比香港仔、和筲箕灣，九龍方面、好比觀塘、青山道、茶灣、葵涌等處，因為這些地區雖然有巴士行走，但由於車少人多，等候多時，常常要提早上班或下班，每每要改乘九人車，因此，原是兩角錢車費的，要增至五角；原是五角錢的，須再增至一元了。又說：一般人以為，明知巴士擠迫難搭，大可以提早些時前往等候，那就不致誤事了。殊知巴士班次雖有一定的規律，但每每因為交通意外或構成各方面所阻，或巴士突然損壞，或……

交通費用增加

……


木箱製作轉旺，搬運工人忙個不了。

木箱散工生活獲改善　由八月起每工加二元
最近木箱製作旺技工缺乏散工忙

本港木箱與造行業，邇來由於出口貨普遍付運，木箱需求增加，技工缺乏，在業工人工作穩定。

工作辛勞

昨據該業人士指出：木箱行業，由於工作辛勞，歷年以來，一般人多不願入該行，影響所及，年老退休，而後繼乏人，故有關木箱行業，技工普遍缺乏，本年尤較顯著。

出口繁忙

該業工人，近年以來，由於技工缺乏，工人工作較為充足。該業工人工作，多視各季各廠付貨多寡而定旺淡，近月以來，為應外埠聖誕所需，一般聖誕應銷貨品，刻下大量付運，故此，有關木箱訂製，亦普遍較平時增加。該業工人，因原業工人缺乏等影響，在業從員，全年工作均共穩定，而在聖誕前數月，因各廠訂購木箱較多影響，工人工作較為繁忙，在業工人，多時需要加班工作。

通過加薪

昨據港九貨箱工會負責人士盧氏指出：該會本年有鑑於物價高漲，故經由該會七月二日之同人大會通過，於七月四日向各公司呈遞通知書，將散工工價，每人每工提高二元。訂由本年八月一日實行。該業工價，過去每工為二十元，目前加價後，每人每工二十二元。

分配充足

據盧氏指出：有關該業散工新工價，自由該會通知資方後，由本年八月一日開始，各工場聘請散工，經照新工價支發工薪。

該業工人，分有長工及散工，一般散工，目前由於工作較旺，各工場加聘散工，故此，有關一般在業散工，每月約可開工二十日以上。

工時縮短

該業員工目前除添加薪外，工作時間，部份亦經較前縮短。一般工人，過去每天工作通常由上午八時至下午八時。目前多由上午八時至下午七時收工。

木箱從業人員，目前估計約達二千餘人，全港九工場約有百餘家。一般木箱工場，其容納工人數量，視工場大小而不同，目前最大之工場，可容工人十餘人，而較小工場，聘任工人僅數名。（寶）

大家……趣志……相同

……

的士新牌　熱烈競投　若干司機想做車主

當局發出二百五十個的士新牌的投票日期，已定於明（廿七）日下午五時截止，據說：這一次投票相當熱烈。上兩天，有關當局已透露所投之票逾三千份，那末，最後當不祇此數。據說：在這一次投票中，不少是個人承投的，他們希望於投得之後，便與具車主司機的身份……

工友合辦宿舍　兼顧廉價伙食　負担租值非昂　結果彼此有益

……

各人……自由……活動

……

青年女工　半工半讀
經過一番努力掙扎　家庭生活獲得改善

她是一位電芯廠的青年女工，白天在……（啟光）

……（上圖——楊、文——深）

高貴餐廳職工　會受專業訓練

在飲食業裏面，職工的類別也有多種，大致可分為酒樓、茶樓、茶餐廳、餐廳、冰室、咖啡室、飯店、京、滬、川揚菜館、潮州菜館、飯店、粥粉麵店，以及街邊之熟食大牌檔、咖啡檔等等，其中以西餐廳，以制服出現，滿口英文的一流餐廳「樓面」職工，最是比較特色的一類。

據行內人士指出，一流餐廳樓面，比不同普通餐廳樓面簡便，因為顧客非富則貴，而且常有歐西人士與國際旅客光顧的，故其中有不少英文中學畢業生，因為有這樣的教育基礎，才能對歐西人士應付裕如，他們的用語除全部為英文外，菜牌也用英文，並要懂得西菜名稱和酒類，……

……

獲得從置　租值低廉

……













今樂府

香港電台

七時，粵語新聞簡報，……[illegible]

八時，粵語新聞，香港海員特別報告，……[illegible]

九時，國語新聞，特別報告，……[illegible]

十時，「空中小郵差」，四十五分，……[illegible]

十二時，報時，粵語新聞簡報，……[illegible]

[illegible]

商業一台

[illegible]

商業二台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的教育

[illegible]

麗的電視一台（中文）

[illegible]

麗的電視二台（英文）

[illegible]

翡翠台（中文）

[illegible]

明珠台（英文）

[illegible]

東京宣傳花樣

九月十二日，東京上空出現一艘高伯林式飛船，日本人呼為「飛龍」，亦有謂爲「中世紀的小飛船」，……上有一大幅標語……宣用作宣傳云。

影界長春樹

法國著明老影星梅禮氏，前在利斑九月十二日做八十歲生日，……參加者多爲歌星明星。入席時每人皆戴上他的著名草帽（如圖上），……餅時，各蛋餅皆作草帽形，上豎生日燭，由他逐枚吹熄，然後分吃之盛況（如圖下）。

墨西哥世運會運動場

墨西哥世運會運動場，座落在墨西哥市的南部，墨西哥大學之西，該運動場，是在一九五二年完成的，它的美麗與原始的設計，使它成爲大學城區混合建築中最出色的一部份。

●圖一，是墨西哥世運會運動場。●圖二，是墨西哥世運會跳水塔與兩個游泳池。

母獅咬馴獸師

美國科羅拉多州，摩根城，一馬戲班表演馴獸節目時，一母獅突然狂性大發，將馴獅師卡士撲倒地上，後經兩名助手持汽棒將牠趕開，卡士未被咬死，但頸、面，及背均被爪傷。圖爲被咬時情形。

血面銀蛇

文：董華信 圖：楚子

八十七 只得

廣東月餅全國第一

花邊雜文

于立

此情不復回

何行

名貴的金絲雀（兼答讀者）

聞叟

花鳥蟲魚集





香江竹枝詞

倫車賊

牛公重傳

我的新車

梦子



僑樂村

美人膝上英雄血

高明山

一五八 前塵舊夢

村中人語

跑狗

牆牌

小鎮惡風雲

天風

鑄情

楊天成

春波綠

頭痛搬家

八八 舊匪門警

烟波江上

甘豐穗

虎嘯神州

文：賀秋風 圖



十 事情大不尋常

龍爭虎鬥

司馬紅

猴戲人間

稽西門

時裝表演